



ELFOGADOTT SZÖVEGEK

P8_TA(2019)0343

Az Európai Tengerügyi és Halászati Alap *I**

Az Európai Parlament 2019. április 4-i jogalkotási állásfoglalása az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai Parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2018)0390),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 42. cikkére, 43. cikkének (2) bekezdésére, 91. cikkének (1) bekezdésére, 100. cikkének (2) bekezdésére, 173. cikkének (3) bekezdésére, 175. cikkére, 188. cikkére, 192. cikkének (1) bekezdésére, 194. cikkének (2) bekezdésére, 195. cikkének (2) bekezdésére és 349. cikkére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0270/2018),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. december 12-i véleményére¹,
 - tekintettel a Régiók Bizottságának 2018. május 16-i véleményére²,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére, valamint a Költségvetési Bizottság, a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság és a Regionális Fejlesztési Bizottság véleményeire (A8-0176/2019),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;

¹ HL C 110., 2019.3.22., 104. o.

² HL C 361., 2018.10.5., 9. o.

2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2019. április 4-én került elfogadásra az Európai Tengerügyi és Halászati és Akvakultúra Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) .../... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel [Mód. 1 E módosítás a teljes szövegre érvényes]

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 42. cikkére, 43. cikkének (2) bekezdésére, 91. cikkének (1) bekezdésére, 100. cikkének (2) bekezdésére, 173. cikkének (3) bekezdésére, 175. és 188. cikkére, 192. cikkének (1) bekezdésére, 194. cikkének (2) bekezdésére, 195. cikkének (2) bekezdésére, valamint 349. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére²,

rendes jogalkotási eljárás keretében³,

¹ HL C 110., 2019.3.22., 104. o.

² HL C 361., 2018.10.5., 9. o.

³ Az Európai Parlament 2019. április 4-i álláspontja.

mivel:

- (1) Létre kell hozni az Európai Tengerügyi és Halászati *és Akvakultúra* Alapot (ETHA ETHAA) a 2021–2027 közötti időszakra [**Mód. 1. E módosítást az egész szövegben alkalmazni kell.**]. Az alap célja, hogy az uniós költségvetésből célzottan támogassa a közös halászati politikát *politikának* (KHP), *a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelvnek*, az Unió tengerpolitikáját *tengerpolitikájának* és az Unió által az óceánpolitikai irányítás területén tett nemzetközi kötelezettségvállalásokat *kötelezettségvállalásainak végrehajtását*. Ez a finanszírozás alapvető feltétele a fenntartható halászatnak, *beleértve* és a tengeri biológiai erőforrások *és az élőhelyek megőrzését, a fenntartható akvakultúrának megőrzésének*, a tengeri eredetű élelmiszertermékekkel való ellátás révén biztosított élelmezésbiztonságnak, a fenntartható kék gazdaság növekedésének, *a jólétnek, illetve a gazdasági és társadalmi kohéziónak a halászattal és akvakultúrával foglalkozó közösségekben*, valamint az egészséges, biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengereknek és óceánoknak. *Az ETHA keretében nyújtott támogatás hozzájárul mind a termelők, mind a fogyasztók szükségleteinek kielégítéséhez.* [Mód. 276]
- (1a) *Az Európai Parlament hangsúlyozza azon álláspontját is, amely szerint a jelenlegi többéves pénzügyi kerethez képest jelentősen növelni kellene a Párizsi Megállapodást követően az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel kapcsolatos horizontális kiadásokat, és azoknak mielőbb, és legkésőbb 2027-ig el kellene érniük a 30%-ot.* [Mód. 4]

(1b) 2018. március 14-én és 2018. május 30-án az Európai Parlament a 2021–2027-es többéves pénzügyi keretről szóló állásfoglalásaiban hangsúlyozta azon horizontális elvek fontosságát, amelyeknek a 2021–2027-es időszakra szóló többéves pénzügyi keret és az összes kapcsolódó uniós szakpolitika alapjául kellene szolgálniuk. Az Európai Parlament ezzel összefüggésben megerősíti azon álláspontját, amely szerint az Uniónak teljesítenie kell kötelezettségvállalását, és vezető szerepet kell játszania az ENSZ fenntartható fejlesztési céljainak megvalósításában, valamint sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a többéves pénzügyi keretről szóló javaslatok e tekintetben nem tartalmaznak egyértelmű és kézzelfogható kötelezettséget; ezért az Európai Parlament kérte a fenntartható fejlesztési célok beépítését a következő többéves pénzügyi keret valamennyi uniós szakpolitikájába és kezdeményezésébe. Megismételte továbbá, hogy csak úgy lehet megvalósítani egy erősebb és nagyratörőbb Uniót, ha további pénzügyi eszközök állnak a rendelkezésére. Az Európai Parlament kérte ezért a meglévő politikák, különösen a Szerződésekben rögzített régóta fennálló uniós politikák, nevezetesen a közös agrár- , halászati és kohéziós politika folyamatos támogatását, mivel ezek kézzelfogható előnyökkel járnak az uniós polgárok számára. [Mód. 5]

- (1c) *Az Európai Parlament 2018. március 14-i állásfoglalásában hangsúlyozta a halászati szektor, a tengeri környezet és a „kék gazdaság” társadalmi-gazdasági és ökológiai jelentőségét, valamint az Unió fenntartható élelmezési autonómiájához való hozzájárulását az európai akvakultúra és halászat fenntarthatóságának biztosítása és a környezeti hatás enyhítése szempontjából. Ezenkívül a jelenlegi többéves pénzügyi keret alapján az Európai Parlament szorgalmazza a közös halászati politikára szánt meghatározott összegek fenntartását, és amennyiben a kék gazdaságban új beavatkozási célokat tervez bevezetni, a tengerügyek költségvetési előirányzatainak növelését. [Mód. 6]*
- (1d) *Továbbá az Európai Parlament a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2018. március 14-i és május 29-i állásfoglalásaiban hangsúlyozta, hogy a megkülönböztetés elleni küzdelem elengedhetetlen az Európai Uniónak a befogadó Európa kialakítása irányában tett kötelezettségvállalásainak teljesítéséhez, ezért a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítésére és a nemek közötti egyenlőségre különös pénzügyi kötelezettségvállalásokat kell biztosítani a következő többéves pénzügyi keret hatálya alá tartozó valamennyi uniós szakpolitikában és kezdeményezésben. [Mód. 7]*

- (1e) *Az ETHA-nak prioritásként kell kezelnie a kisüzemi halászatok támogatását e szegmens konkrét kérdéseinek kezelésére, valamint támogatnia kell az érintett halászatok helyi és fenntartható gazdálkodását és a part menti közösségek fejlődését.*
[Mód. 8]
- (2) Tekintettel arra, hogy *a legkülső régiókkal, a tengerentúli országokkal és területekkel együtt a világ legnagyobb tengeri területe felett rendelkezve az Unió* az óceánok hasznosításában globális tényezőnek számít, ~~valamint~~ *és a világ tengeri eredetű élelmiszereinek* élelmiszerek ötödik legnagyobb *előállítójává vált, így, előállítója, az Unió* komoly felelősséggel bír az óceánok és erőforrásaik megóvása, megőrzése és fenntartható hasznosítása terén. A tengerek és óceánok megőrzése valóban elengedhetetlen a világ gyorsan növekvő népessége számára. Ez az Unió számára *az ökológiai korlátokon belül fejlődő*, egyúttal társadalmi-gazdasági érdek is: a fenntartható kék gazdaság ösztönzi a beruházásokat, elősegíti a munkahelyek létrejöttét és a növekedést, előmozdítja a kutatást és az innovációt, valamint az óceánenergia révén hozzájárul az energiabiztonsághoz. Ezenkívül a biztonságos és védett tengerek és óceánok a hatékony határellenőrzés és a tengeri vonatkozású bűncselekmények elleni globális küzdelem szempontjából is létfontosságúak, mivel ily módon kezelhetők a polgárok biztonsági aggályai. [Mód. 277]

(2a) *A fenntartható halászat, a tengeri és édesvízi akvakultúra jelentősen hozzájárul az Unió élelmiszerbiztonságához, a vidéki munkahelyek fenntartásához és megteremtéséhez, valamint a természetes környezet és különösen a biológiai sokféleség fenntartásához. A következő uniós halászati szakpolitikának a halászati és akvakultúra-ágazat támogatására és fejlesztésére kell összpontosítaniuk.*

[Mód. 10]

- (3) A megosztott irányítás alá tartozó alapok (a továbbiakban: az alapok) keretében nyújtott támogatás koordinálásának javítása és végrehajtásának harmonizálása érdekében elfogadásra került az (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] (a továbbiakban: a közös rendelkezésekről szóló rendelet)⁴, amelynek fő célja a szakpolitika koherens módon történő végrehajtásának egyszerűsítése. Ezek a közös rendelkezések az ~~ETHA~~ **ETHAA** megosztott irányítás alá tartozó részére vonatkoznak. Az alapok egymást kiegészítő célokat tűztek ki, és irányítási módjuk megegyezik. Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] ennél fogva számos közös általános célkitűzést és alapelvet állapít meg, ilyenek például a partnerség és a többszintű kormányzás. Az említett rendelet a stratégiai tervezés és programozás közös elemeit is tartalmazza, beleértve az egyes tagállamokkal megkötendő partnerségi megállapodásra vonatkozó rendelkezéseket, meghatározza továbbá az alapok teljesítményközpontúságának egységes megközelítését. Ennek megfelelően tartalmazza az előfeltételeket, a teljesítmény-felülvizsgálatot, valamint a nyomon követésre, a beszámolásra és az értékelésre vonatkozó rendelkezéseket. A rendelet emellett a támogathatósági szabályokra vonatkozó közös rendelkezéseket is megállapít, valamint külön intézkedéseket határoz meg a pénzügyi eszközökre, az InvestEU igénybevételére, a közösségvezérelt helyi fejlesztésekre és pénzgazdálkodásra vonatkozóan. Egyes irányítási és kontrollintézkedések az alapok mindegyikére vonatkoznak. A partnerségi megállapodásban az (EU) xx/xx rendeletnek [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megfelelően indokolt ismertetni az alapok (az ETHA **ETHAA** -t is ideértve) és más uniós programok közötti kiegészítő jelleget. **[Mód. 1]**

⁴ HL C [...], [...], [...] o.

- (4) Erre a rendeletre az Európai Parlament és a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 322. cikke alapján elfogadott horizontális költségvetési szabályok vonatkoznak. E szabályokat a (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] (a továbbiakban: költségvetési rendelet)⁵ rögzíti, és azok meghatározzák különösen a költségvetés elkészítésére és annak vissza nem térítendő támogatások, közbeszerzés, pénzdíjak és közvetett végrehajtás révén történő végrehajtására vonatkozó eljárást, valamint rendelkeznek a pénzügyi szereplők felelősségére vonatkozó ellenőrzésekről. A Szerződés 322. cikke alapján elfogadott szabályok a tagállamokban a jogállamiság tekintetében fennálló, általánossá vált hiányosságok esetén az Unió költségvetésének védelmére is vonatkoznak, mivel a jogállamiság tiszteletben tartása a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és a hatékony uniós finanszírozás alapvető előfeltétele.
- (5) Az ~~ETHA~~-*ETHAA* -nak a közvetlen irányítás keretében szinergiákat és komplementaritásokat kell kialakítania más uniós alapokkal és programokkal, **illetve a tagállamok és a régiók közötti szinergiákkal**. Ez egyúttal lehetővé teszi a pénzügyi eszközök formájában történő finanszírozást az (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ [InvestEU rendelet] alapján végrehajtott vegyesfinanszírozási műveletek keretében. **[Mód. 1 és 11]**

⁵ HL C [...], [...], [...]. o.

⁶ HL C [...], [...], [...]. o.

- (6) Az ETHA-~~ETHAA~~ keretében nyújtott támogatást a piaci hiányosságok vagy az optimálistól elmaradó beruházási helyzetek kezelésére kell – arányos mértékben – felhasználni, ~~elkerülve a magánfinanszírozás megkettőzését vagy kizorítását, illetve a torzított versenyt a belső piacon. A támogatásnak egyértelmű uniós hozzáadott értéket kell képviselnie.~~ **hozzájárulva a halászatból származó jövedelmek növekedéséhez, az ágazati jogokkal rendelkező állások támogatásához, a termelők garantált tisztességes árazásához, a halászatból származó hozzáadott érték fokozásához, valamint a halászathoz kapcsolódó tevékenységek fejlesztéséhez.** [Mód. 12]
- (7) A finanszírozás típusait és az e rendelet szerinti végrehajtási módszereket az alapján kell kiválasztani, hogy mennyire képesek elérni az intézkedésekre meghatározott prioritásokat, illetve eredményeket, különös tekintettel az ellenőrzések költségeire, az adminisztratív terhekre, valamint a meg nem felelés ~~várható~~ kockázatára. Ennek keretében mérlegelni kell az egyösszegű átalány, az átalánydíj és az egységköltség-alapú térítés alkalmazását csakúgy, mint az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 125. cikkének (1) bekezdésében említett költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás igénybevételét.
- [Mód. 13]

- (8) Az (EU) xx/xx rendeletben⁷ meghatározott többéves pénzügyi keretről szóló javaslat előírja, hogy az uniós költségvetésnek továbbra is támogatnia kell a halászati és tengerpolitikát. Az ~~ETHA~~ **ETHAA** költségvetésének folyó áron ~~6 140 000 000 EUR-~~
~~nak költségvetését a 2014–2020-as időszak költségvetéséhez képest 10%-kal~~ kell
~~emelni~~ **emelni**. Az ~~ETHA~~-**ETHAA** forrásait meg kell osztani a megosztott, a közvetlen
és közvetett irányítás között. A megosztott irányítás keretében nyújtott támogatásra ~~5~~
~~311 000 000 EUR-t, 87%-ot~~, a közvetlen és közvetett irányítás keretében nyújtott
támogatásra pedig ~~829 000 000 EUR-t~~ **13%-ot** kell előírni. A stabilitás
biztosítása érdekében, különös tekintettel a KHP célkitűzéseinek elérésére, a 2021–
2027 közötti programozási időszak megosztott irányítás alá tartozó nemzeti juttatásai
meghatározásának az ~~ETHA~~ **ETHAA** 2014–2020 közötti megosztásán kell alapulnia.
Meghatározott összegeket kell elkülöníteni a legkülső régiók számára, az ellenőrzésre
és végrehajtásra, valamint a halászati gazdálkodással összefüggő és tudományos célú
adatgyűjtésre és -kezelésre, **valamint a tengeri és tengerparti biodiverzitás és**
ökoszisztémák és a tengerrel kapcsolatos ismeretek védelmére és helyreállítására,
míg a halászati tevékenységek végleges beszüntetésének és ~~rendkívüli~~
szüneteltetésének támogatására szolgáló összegek **és a hajókba történő beruházások**
tekintetében esetében felső határt kell meghatározni. [Mód.1 és 14]

⁷ HL C [...], [...], [...]. o.

- (8a) *Az akvakultúra-ágazat fontosságát illetően az ágazatra és különösen az édesvízi akvakultúrára vonatkozó uniós források szintjét a jelenlegi költségvetési időszakra meghatározott szinten kell tartani. [Mód. 15]*
- (9) Európa tengerhasznosító ágazata több mint 5 millió embert foglalkoztat, évente csaknem 500 milliárd EUR-t termel, és kellő mértékű munkahelyteremtő potenciállal rendelkezik. A globális óceángazdaság teljesítménye ma 1,3 billió EUR-ra becsülhető, ami 2030-ig több mint megduplázódhat. ~~A szén-dioxid-kibocsátási célértékek teljesítésének szükségessége,~~*Párizsi megállapodásban a szén-dioxid-kibocsátás csökkentése tekintetében kitűzött célok teljesítéséhez az uniós költségvetés legalább 30%-át az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel kapcsolatos intézkedésekre kell felhasználni. Szükséges továbbá az erőforrás-hatékonyság növelése és az ökológiai korlátokon belül fejlődő a kék gazdaság környezeti lábnyomának csökkentése máig ami a múltban és ma is jelentős innovációs hajtóerőt jelentett és jelent* hajtóerő más ágazatokban, így például a tengerészeti felszerelések előállításában, a hajógyártásban, az óceánmegfigyelésben, valamint a kotrás, a partvédelem és a tengeri építés területén. A tengeri gazdaságba irányuló beruházásokat az uniós strukturális alapok biztosították, elsősorban az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) és az ETHA. Az ágazat növekedési potenciáljának kibontakoztatásához új beruházási eszközöket ~~kell~~ *lehet* alkalmazni, például az InvestEU-t. [Mód. 16]

- (9a) *A kék gazdaságba történő beruházásokat a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleménnyel kell alátámasztani a hosszú távú fenntarthatóságot veszélyeztető, káros környezeti hatások elkerülése érdekében. Amennyiben a beruházások környezetre gyakorolt hatásának értékeléséhez nem áll rendelkezésre megfelelő információ vagy szakértelem, ajánlatos elővigyázatos megközelítést alkalmazni mind az állami, mind a magánszektor tekintetében, mivel potenciálisan káros hatású tevékenységeket eredményezhetnek. [Mód. 17]*
- (10) Az ~~ETHA~~-*ETHAA* a következő ~~négyöt~~ prioritáson alapul: a fenntartható halászat, *többek között* és a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása; *a fenntartható akvakultúra előmozdítása*; hozzájárulás az uniós élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható ~~akvakultúra~~ *halászati és akvakultúrapiacok, valamint feldolgozó ágazatok* ~~piacok~~ révén; a fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése – *figyelembe véve az ökológiai eltartóképességet* és a virágzó part menti és szárazföldi közösségek jólétének, *valamint gazdasági és társadalmi kohéziójának* közösségek támogatása; a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása. Ezeket a prioritásokat megosztott, közvetlen és közvetett irányítás révén kell megvalósítani. [Mód.1 és 18]

(10a) A prioritások konkrét Uniós célkitűzésekkel határozhatók meg annak tisztázása érdekében, hogy az alap mire használható, illetve az alap hatásának növelése érdekében. [Mód. 19]

(11) A 2020 utáni ~~ETHA~~-**ETHAA** -nak egyszerűsített rendszeren kell alapulnia, előre meghatározott intézkedések, illetve uniós szintű, túlságosan előíró jellegű támogathatósági szabályok nélkül. Ehelyett általános támogatási területeket kell meghatározni az egyes prioritásokhoz. A tagállamoknak ezért ki kell dolgozniuk saját programjukat, amelyben feltüntetik a prioritások elérésének legmegfelelőbb eszközeit. A programjukban meghatározott különféle intézkedések támogathatók az e rendeletben és az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megállapított szabályok értelmében, feltéve, hogy az intézkedések besorolhatók az e rendeletben meghatározott **prioritások** támogatási területekbe. Mindazonáltal össze kell állítani a támogatásra nem jogosult műveletek listáját, hogy elkerülhetőek legyenek a halászati állományvédelem szempontjából káros következmények; ilyen lehet például a halászati kapacitás növelését célzó beruházások általános tilalma, **egyes kellően indokolt eltérések kivételével**. Ezenkívül a halászfloktákkal kapcsolatos beruházásokat és ellentételezéseket szigorúan ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy azok összhangban legyenek a KHP állományvédelmi célkitűzéseivel. **[Mód. 1 és 20]**

- (12) Az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendje az óceánok megőrzését és fenntartható hasznosítását a 17 fenntartható fejlesztési cél egyikeként (SDG 14) határozta meg. Az Unió teljes mértékben elkötelezett e cél és annak végrehajtása mellett. Ezzel összefüggésben vállalta, hogy előmozdítja a tengeri **területrendezés ökoszisztéma-alapú megközelítésével, különös tekintettel a fajok és az élőhelyek érzékenységére a tengeren folytatott emberi tevékenységekre** területrendezéssel, a biológiai erőforrások megőrzésével és a jó környezeti állapot elérésével összhangban lévő fenntartható, **ökológiai korlátokon belül fejlődő** kék gazdaságot, betiltja a többletkapacitáshoz és a túlhalászáshoz hozzájáruló halászati támogatások bizonyos formáit, felszámolja a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászathoz hozzájáruló támogatásokat, valamint tartózkodik az ilyen jellegű új támogatások bevezetésétől. Ezt az eredményt a Kereskedelmi Világszervezetben a halászati támogatásokról folytatott tárgyalások révén kell elérni. Emellett a Kereskedelmi Világszervezetben a fenntartható fejlődésről szóló 2002-es világszintű csúcstalálkozón és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó 2012-es ENSZ-konferencián (Rio+20) folytatott tárgyalások során az Unió elkötelezte magát a **túlzott flottakapacitáshoz** halászati többletkapacitáshoz és a túlhalászáshoz hozzájáruló támogatások felszámolása mellett. **A fenntartható uniós halászatok, valamint a tenger- és édesvízi akvakultúra-ágazatok jelentősen hozzájárulnak az ENSZ fenntartható fejlődési céljainak eléréséhez.** [Mód. 21]

(12a) Az ETHAA-nak hozzá kell járulnia az Egyesült Nemzetek más fenntartható fejlesztési céljaihoz is. Ez a rendelet különösen a következő célokat veszi figyelembe:

- 1. fenntartható fejlesztési cél – a szegénység felszámolása: az ETHAA hozzájárul a legkiszolgáltatottabb part menti közösségek életkörülményeinek javításához, különösen azok számára, akik olyan halászati erőforrásoktól függenek, amelyeket a túlhalászat, a globális változások vagy a környezeti problémák veszélyeztetnek.**
- 3. fenntartható fejlesztési cél – egészség és jólét: az ETHAA hozzájárul az endémiás betegségekért felelős part menti vízszennyezés elleni küzdelemhez és garantálja a halászatból és akvakultúrából származó élelmiszerek kiváló minőségét.**
- 7. fenntartható fejlesztési cél – tiszta energia: az ETHAA, a kék gazdaság és a Horizont Európa számára biztosított alapok finanszírozása előmozdítja a megújuló tengeri energia fejlesztését, és biztosítja, hogy ez a fejlesztés alkalmas a tengeri környezet védelmére és a halászati erőforrások megőrzésére.**

- *8. fenntartható fejlesztési cél – tisztességes munka és gazdasági növekedés: az ETHAA az Európai Szociális Alappal közösen hozzájárul a kék gazdaság fejlődéséhez, a gazdasági növekedés egyik tényezőjeként. Ez azt is biztosítja továbbá, hogy ez a gazdasági növekedés megfelelő erőforrást biztosít a tengerparti közösségek munkahelyteremtése számára. Mindazonáltal, az ETHAA hozzájárul a halászok munkakörülményeinek javításához.*
 - *12. fenntartható fejlesztési cél – felelős fogyasztás és termelés: az ETHAA hozzájárul a természetes erőforrások egyre felelősebb felhasználásához és korlátozza a természeti erőforrások és energiák pazarlását.*
 - *13. fenntartható fejlesztési cél – éghajlati cselekvés: az ETHAA útmutatást nyújt költségvetésében az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel kapcsolatban.*
- [Mód.1 és 22]

(13) Tekintettel az éghajlatváltozás okozta problémák megoldásának szükségességére, és összhangban azzal, hogy az EU elkötelezte magát az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljai és a Párizsi Megállapodás végrehajtása mellett, e rendeletnek hozzá kell járulnia az éghajlati szempontok érvényesítéséhez és ahhoz az átfogó célkitűzéshez, hogy az uniós költségvetési kiadások **30%-át 25%-a** éghajlat-politikai célokat támogasson. A rendelet keretében végrehajtott intézkedések nyomán várhatóan **lehetővé teszik az ETHA ETHAA számára, hogy hozzájáruljon az teljes pénzügyi keretösszegének 30 %-a fog hozzájárulni éghajlat-politikai célokhoz, de nem sértheti a közös halászati politika finanszírozását, ezért a finanszírozásnak pozitív értékelést kell kapnia.** A releváns fellépések, **köztük a legfőbb szénelnyelőnek minősülő tengeri fűűgyak és part menti vizes élőhelyek védelmét és helyreállítását célzó projektek.** A releváns fellépések meghatározására az ETHA ETHAA kidolgozása és végrehajtása folyamán kerül sor, majd e fellépéseket a kapcsolódó értékelések és felülvizsgálati folyamatok keretében újra kell értékelni. [Mód. 1 és 23]

- (14) Az ~~ETHA~~-**ETHAA** -nak hozzá kell járulnia az Unió környezetvédelmi célkitűzéseinek eléréséhez, ***kellő tekintettel a társadalmi kohézióra, valamint a közös halászati politika és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv keretein belül, és követnie kell az európai környezetvédelmi politikát, beleértve a tengeri környezet minőségét garantáló vízminőségi szabványokat, amely megfelel a halászati kilátások javításához.*** Ezt a hozzájárulást az uniós környezetvédelmi mutatók segítségével kell nyomon követni, és arról rendszeresen be kell számolni az értékelések és az éves teljesítményjelentések keretében. **[Mód.1 és 24]**
- (15) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a „KHP-rendelet”)⁸ 42. cikke értelmében az Unió által az ~~ETHA~~-**ETHAA** keretében biztosított pénzügyi támogatás feltétele a KHP szabályainak ***és a vonatkozó uniós környezetvédelmi jogszabályoknak a teljes mértékű*** betartása. ***Uniós pénzügyi támogatás csak azoknak a gazdasági szereplőknek és tagállamoknak nyújtható, amelyek teljes mértékben eleget tesznek a vonatkozó jogi kötelezettségeiknek.*** A KHP vonatkozó szabályainak eleget nem tevő kedvezményezett kérelmei nem fogadhatók be. **[Mód. 1 és 25]**

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

(16) Az 1380/2013/EU rendeletben említett, a KHP-vel összefüggő sajátos feltételek kezelése, valamint a KHP szabályainak való megfeleléshez való hozzájárulás érdekében az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] a megszakításra, a felfüggesztésre és pénzügyi korrekcióra vonatkozóan meghatározott szabályokon túlmenően további rendelkezéseket kell megállapítani. Amennyiben egy tagállam vagy egy kedvezményezett nem teljesítette a KHP szerinti kötelezettségeit, vagy ha a Bizottság rendelkezésére álló bizonyítékok **ilyen kötelezettségzegést bizonyítanak**, ilyen kötelezettségzegésre utalnak, a Bizottság számára ~~ővintézkedésként~~ lehetővé kell tenni a kifizetések határidejének a **ideiglenes** megszakítását. A kifizetések határidejének megszakítására vonatkozó lehetőségen kívül, valamint a nem támogatható kiadások kifizetése nyilvánvaló kockázatának elkerülése érdekében a KHP-szabályok valamely tagállam általi súlyos megsértése esetén a Bizottság számára lehetővé kell tenni a kifizetések felfüggesztését és pénzügyi korrekciók alkalmazását. **[Mód. 26]**

(17) ~~A KHP~~ Az elmúlt években **lépéseket tettek** jelentős eredményeket ért el a halállományok egészséges szintjének visszaállítása, az uniós halászati ágazat nyereségességének növelése, valamint a tengeri ökoszisztéma megőrzése terén. A KHP társadalmi-gazdasági és környezetvédelmi célkitűzéseinek **teljes** elérése érdekében azonban még jelentős kihívásokkal kell szembenézni, [Mód. 27]

(17a) Az EUMSZ 13. cikke úgy rendelkezik, hogy többek között az Unió halászati politikájának kialakításánál és végrehajtásánál az Unió és a tagállamok teljes mértékben figyelembe veszik az állatok mint érző lények kíméletére vonatkozó követelményeket, miközben tiszteletben tartják a tagállamok – különösen a vallási szertartásokra, kulturális hagyományokra és regionális örökségre vonatkozó – jogszabályi vagy közigazgatási rendelkezéseit és szokásait. [Mód. 2]

- (18) A halászat alapvető fontosságú az Unió számos part menti **és szigeti** közösségének megélhetése és kulturális öröksége szempontjából, különösen ott, ahol a kisüzemi part menti halászat fontos szerepet tölt be, **például a legkülső régiókban**. Tekintve, hogy az átlagéletkor sok halász közösségben meghaladja az 50 évet, a generációs megújulás és a tevékenységek diverzifikálása továbbra is kihívást jelent. **Ezért létfontosságú, hogy az ETHAA a halászati ágazat vonzerejét szakképzés és a fiatalok halászati karrierlehetőségének biztosítása révén támogassa.** [Mód.1 és 28]
- (18a) **A közös irányítási mechanizmusok végrehajtása a hivatásszerű halászati és a szabadidős horgászati tevékenységekben és akvakultúrában, az érdekelt felek, mint például a közigazgatás, a halászati és akvakultúra ágazat, a tudományos közösség és a civil társadalom közvetlen részvételével, amelyek működését a döntéshozatal során a felelősségi körök igazságos elosztása, valamint az ismeretek, információk és közvetlenség alapján történő adaptív gazdálkodás biztosítja, elősegíti a közös halászati politika célkitűzéseinek elérését. Az ETHAA-nak támogatnia kell e mechanizmusok helyi szintű végrehajtását.** [Mód. 1 és 29]

- (19) Az ETHA-ETHAA -nak **hozzá kell járulnia** a KHP az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott gazdasági, a társadalmi és a foglalkoztatási célkitűzéseinek elérésére ~~célkitűzéseinek eléréséhez~~. **kell törekednie**. Ennek a támogatásnak biztosítani kell, hogy a halászati tevékenységek környezetvédelmi szempontból hosszú távon fenntarthatóak legyenek, és hogy kezelésük összhangban legyen az **1380/2013/EU rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott** célkitűzésekkel, **amelyek hozzá fognak járulni a gazdasági, a társadalmi és a foglalkoztatási előnyök eléréséhez, ugyanakkor tisztességes munkakörülményeket fognak biztosítani, a gazdasági, a társadalmi és a foglalkoztatási előnyök elérésére irányuló célkitűzésekkel, valamint hogy hozzájáruljanak az egészséges élelmiszer-ellátás biztosítására irányuló célkitűzésekkel. Ebben a tekintetben különös el kell ismerni és támogatni kell a kis szigetektől függő halászatokat a fennmaradásuk és a sikeres működésük érdekében.** ~~biztosításához~~. [Mód. 1 és 30]
- (20) Az ETHA-ETHAA -ból nyújtott támogatás célja ~~a támogatásnak hozzá kell járulnia az arra vonatkozó jogi kötelezettség időben történő teljesítéséhez, hogy valamennyi halállományt helyre kell állítani és a biomasszaszintet meghaladó olyan szinten kell tartani, amely maximális fenntartható hozamot képes biztosítani, valamint – amennyiben lehetséges – ki kell küszöbölni a nem fenntartható és káros , a maximális fenntartható hozamon (MFH) alapuló halászat megvalósítása és fenntartása, valamint a halászati tevékenységek tengeri ökoszisztémára gyakorolt negatív hatásainak minimalizálása.~~ A támogatásnak emellett **ki kell terjednie az innovációra és az alacsony környezeti hatású, az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodó és alacsony széndioxid-kibocsátású halászati gyakorlatokba és technikákba, valamint a szelektív halászatot célzó technikákba** történő beruházásokra. [Mód. 1 és 31]

(21) A kirakodási kötelezettség **jogi kötelezettség és** egyike a KHP előtt álló legfőbb kihívásoknak. ***A visszadobás környezeti szempontból elfogadhatatlan gyakorlatának felszámolását eredményezte, valamint*** jelentős **és fontos** változásokat idézett elő az ágazat halászati gyakorlataiban, esetenként jelentős pénzügyi költségekkel. ***A tagállamoknak*** ezért ***arra*** lehetővé kell tenni, **hogy felhasználniuk az ETHAA-t, hogy** ETHA az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitással **támogassátámogassák** az olyan innovációkat és beruházásokat, amelyek hozzájárulnak a kirakodási kötelezettség ***teljes körű és kellő időben történő*** végrehajtásához, például a szelektív halászeszközökbe, ***valamint az időbeli és térbeli szelektációs eljárások alkalmazásába***, a kikötői infrastruktúra fejlesztésébe, valamint a nem szándékos fogások értékesítésébe történő beruházásokat. Emellett 100 %-os maximális támogatási intenzitást kell nyújtania a tagállamok közötti halászati lehetőségek cseréjére (a továbbiakban: kvótacserék) szolgáló átlátható rendszerek tervezésére, fejlesztésére, nyomon követésére, értékelésére és kezelésére a kirakodási kötelezettség által okozott „blokkoló kvóta hatálya alá tartozó faj”-hatás mérséklése érdekében.
[Mód. 1 és 279]

(21a) ***A kirakodási kötelezettséget valamennyi tagállamban egyformán nyomon kell követni a kisüzemi halászhajóktól a nagyüzemi halászhajókig terjedő teljes spektrumon keresztül.*** [Mód. 33]

(22) Az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények, **a környezetvédelem**, az energiahatékonyság, **az állatjólét**, valamint a fogások minőségének javítása érdekében lehetővé kell tenni, hogy az ~~ETHA-ETHAA~~ támogassa a halászhajók fedélzetét érintő innovációt és beruházásokat, **valamint meghatározott egészségügyi kérdéseket**.. Ezek a támogatások azonban nem eredményezhetik a halászati kapacitás vagy a halfelderítési képesség növekedését, és nem nyújtható támogatás pusztán az uniós vagy a nemzeti jog értelmében kötelező követelményeknek való megfelelés céljára. Az előíró intézkedéseket nem tartalmazó rendszer keretében a tagállamok feladata meghatározni a ~~beruházások~~ **beruházásokra és támogatásokra vonatkozó** pontos támogathatósági **szabályokat** ~~szabályait~~. A halászhajók fedélzetét érintő egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények tekintetében lehetővé kell tenni az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitást. **[Mód. 1 és 34]**

(23) A halászati ellenőrzés kiemelt fontosságú a KHP végrehajtása szempontjából. Ezért az ~~ETHA~~*ETHAA* -nak megosztott irányítás keretében támogatnia kell egy az 1224/2009/EK tanácsi rendeletben (a továbbiakban: ellenőrzési rendelet)⁹ meghatározott uniós halászati ellenőrzési rendszer fejlesztését és végrehajtását. Egyes kötelezettségek, amelyeket az ellenőrzési rendelet felülvizsgálata ír elő, speciális ~~ETHA~~*ETHAA* -támogatást indokolnak, ilyenek például a kötelező hajókövető és elektronikus jelentéstételi rendszerek a kisüzemi part menti halászhajók esetében, a kötelező elektronikus távellenőrzési rendszer, valamint a hajtómotor-teljesítmény kötelező folyamatos mérése és rögzítése. A tagállamok ellenőrzési eszközökbe történő beruházásai a tengerfelügyelet és a parti őrségi feladatokkal kapcsolatos együttműködés céljára is felhasználhatók. **[Mód. 1]**

⁹ A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

- (24) A KHP sikere a halászati gazdálkodással összefüggő tudományos szakvélemények rendelkezésre állásától és ennél fogva a halászati adatok rendelkezésre állásától is függ. Tekintettel a megbízható és teljes körű adatok beszerzésével járó kihívásokra és költségekre, szükséges támogatni a tagállamoknak az (EU) 2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendelettel (a továbbiakban: adatgyűjtési keretről szóló rendelet)¹⁰ összhangban történő adatgyűjtésre és -kezelésre *és -cserére* irányuló tevékenységeit, valamint hozzá kell járulni a lehető legjobb tudományos szakvélemények biztosításához. A támogatásnak lehetővé kell tennie a szinergiát a tengeri adatok egyéb típusainak – *beleértve a hobbihorgászat adatainak* – gyűjtésével és feldolgozásával. [Mód. 35]
- (25) Az ~~ETHA~~-*ETHAA* -nak támogatnia kell a KHP közvetlen és közvetett irányítás keretében történő, hatékony, tudásalapú végrehajtását és irányítását tudományos szakvélemények biztosítása révén, valamint egy uniós halászati ellenőrzési rendszer fejlesztését és végrehajtását, a tanácsadó testületek működését és a nemzetközi szervezeteknek nyújtott önkéntes hozzájárulásokat, *illetve az Unió még jobb elköteleződését a nemzetközi óceánpolitikai irányítás iránt.* [Mód. 1 és 36]

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o.).

(26) Tekintettel a közös halászati politika állományvédelmi célkitűzéseinek elérése előtt álló kihívásokra, lehetővé kell tenni, hogy az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogassa a halászat és a halászflották irányítását célzó intézkedéseket. Ezzel összefüggésben egyes flottaszegmensek és tengermedencék esetében olykor továbbra is szükség lehet a flottaátalakítás támogatására. E támogatásnak szigorúan a tengeri biológiai erőforrások megőrzésére és fenntartható kiaknázására kell irányulnia, és a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly elérését kell céloznia. Ezért azokban a flottaszegmensekben, amelyekben a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek nincsenek egyensúlyban, lehetővé kell tenni, hogy az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogatást nyújtson a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséhez. Az ilyen támogatás az 1380/2013/EU rendelet 22. cikk (4) bekezdésében előírt, a strukturális többletkapacitással rendelkező flottaszegmensek kiigazítására irányuló cselekvési tervek megvalósításának eszköze, amelyet vagy a halászhajó leselejtezésével, vagy a hajó leszerelésével és utólagos felszerelésével kell végrehajtani. Amennyiben az utólagos felszerelés a tengeri ökoszisztéma hobbihorgászat általi terhelésének fokozódásához vezetne, a támogatás csak akkor nyújtható, ha az utólagos felszerelés összhangban van a közös halászati politikával és a vonatkozó többéves tervek célkitűzéseivel. ~~A halászflották kiigazítása és az állományvédelmi célkitűzések közötti összhang érdekében a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséhez nyújtandó támogatást szigorúan az eredmények elérésétől kell függővé tenni, illetve ahhoz kell kötni. Ezért az (EU) xx/xx rendeletben [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] előírtaknak megfelelően ilyen támogatás kizárólag a költségektől független finanszírozás keretében biztosítható. E mechanizmus keretében a halászati tevékenységek végleges beszüntetését a Bizottság nem a ténylegesen felmerülő költségek, hanem a feltételek teljesülése és az elért eredmények alapján téríti meg a tagállamok részére. A Bizottságnak e célból felhatalmazáson alapuló jogi aktusban kell meghatározni ezeket a feltételeket, és azoknak a KHP állományvédelmi célkitűzéseinek teljesüléséhez kell kapcsolódnuk. [Mód. 1 és 37]~~

- (26a) A halászati erőforrásokat kevésbé megterhelő, fenntartható, ökológiailag értékes halászatok létrehozása érdekében az ~~ETHA~~-ETHAA -nak akár támogatások, akár pénzügyi eszközök révén támogatnia kell a hajók korszerűsítését – beleértve a kiegyensúlyozatlan szegmenseket is –, hogy kevesebb energiát használjanak fel. Az ~~ETHA~~-ETHAA -nak lehetővé kell tennie a fiatal halászok támogatását, hogy – a kiegyensúlyozatlan szegmenseket kivéve– megszerezhessék a munkaeszközeiket, beleértve a 12 méternél hosszabb hajókat. [Mód. 1 és 38]*
- (26b) Mivel a haláskikötők, a kirakodóhelyek, a menedékek és az árverési csarnokok létfontosságú szerepet játszanak a kirakodott termékek minőségének, valamint a biztonság és a munkakörülmények biztosításában, a kirakodott termékek hozzáadott értékének optimalizálása érdekében az ~~ETHA~~ETHAA -nak kiemelten támogatnia kell a kikötői infrastruktúra korszerűsítését, és különösen a halászati termékek forgalmazását. [Mód. 1 és 39]*

(27) Tekintettel a halászati tevékenységek nagymértékű kiszámíthatatlanságára, ~~a kivételes az ideiglenes beszüntetések körülmények~~ jelentős gazdasági veszteségeket eredményezhetnek a halászok számára. E következmények mérséklése érdekében lehetővé kell tenni, hogy az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogatást nyújtson a halászati tevékenységek ~~rendkívüli~~ **ideiglenes** szüneteltetését célzó ellentételezéshez, amennyiben a rendkívüli szüneteltetést bizonyos állományvédelmi intézkedések végrehajtása – többéves tervek, az állományok védelmére és fenntartható kiaknázására vonatkozó célkitűzések, a halászhajók halászati kapacitásának a rendelkezésre álló halászati lehetőségekhez való igazítására irányuló intézkedések és technikai intézkedések –, sürgősségi intézkedések végrehajtása, a fenntartható halászati partnerségi megállapodások alkalmazásának *vis maior* miatti felfüggesztése, illetve természeti katasztrófák vagy környezeti események – **beleértve a széles körű egészségügyi lezárásokat, a halászati erőforrások szokatlan arányú mortalitását, a halászati tevékenységek során a tengeren bekövetkező baleseteket és kedvezőtlen éghajlati jelenségeket is** – okozták. Támogatás kizárólag abban az esetben adható, ha e körülmények jelentős hatást gyakorolnak a halászokra, azaz ha az érintett hajó kereskedelmi tevékenységei **az utolsó két év alatt** legalább ~~90~~ **120** egymást követő napon szünetelnek, és ha a szüneteltetésből eredő gazdasági veszteségek az érintett vállalkozás egy meghatározott időszakban elért átlagos éves forgalmának több mint a ~~30 %-át teszik ki~~. E támogatások nyújtásakor tekintettel kell lenni az angolhalászat egyedi jellemzőire. **[Mód. 1 és 40]**

- (27a) A halászok, a tenger- és édesvízi akvakultúra-termelők számára lehetővé kell tenni az ETHAA támogatását a halászati és akvakultúra-piacok válsága vagy a természeti katasztrófák vagy környezeti események miatt bekövetkező válság esetén. [Mód. 1 és 41]*
- (27b) Ahhoz, hogy megfelelően fejlődjenek az állományok, és hogy továbbra se legyen halászás a tilalmi időszakokban, az ETHAA-t alkalmassá kell tenni arra, hogy támogassa a biológiai tilalmi időszakokat, amennyiben a tilalmi időszak a halászott fajok kritikus életciklusának védelme miatt szükséges, hogy a halászati erőforrások kiaknázása fenntartható legyen. [Mód. 1 és 306]*
- (27c) Az Európai Parlament hangsúlyozza, hogy bérkompenzációs alap létrehozásának sürgős támogatására van szükség a nem halászati időszakok fedezésére, valamint, hogy ezeket az időszakokat az öregségi nyugdíj és egyéb szociális biztonsági jogosultságok szempontjából tényleges munkaidőnek kell tekinteni. Ezenkívül az Európai Parlament támogatja a helyi gyakorlatokkal, a tárgyalásokkal és a kollektív szerződésekkel összhangban meghatározott minimálbér megállapítását. [Mód. 307]*

(28) Kisüzemi part menti halászati tevékenységet a 12 méternél kisebb, vontatott halászeszközt igénybe nem vevő halászhajók folytatnak. Ez az ágazat az Unióban lajstromozott összes halászhajó közel 75 %-át és a halászati ágazat által létrehozott összes álláshely csaknem felét képviseli. A kisüzemi part menti halászatot folytató szereplők fő bevételi forrása nagy mértékben függ az egészséges halállományoktól. Az *ETHAETHAA* -nak ezért – az ellenőrzéssel és végrehajtással kapcsolatos tevékenységek esetében is – 100 %-os támogatási intenzitás biztosításával kedvezményes elbánásban kell részesítenie a kisüzemi kedvezményezetteket, hogy **a KHP célkitűzéseivel összhangban** ösztönözze őket a fenntartható halászati gyakorlatok alkalmazására. Ezenfelül bizonyos támogatási területeket a kisüzemi halászat céljára kell fenntartani, **ami annak biztosításához szükséges, hogy azokban a flottaszegmensekben, ahol a halászati kapacitás egyensúlyban legyen van** a rendelkezésre álló halászati lehetőségekkel; ilyen lehet például a ~~használt~~ hajók beszerzésének, **felújításának és átminősítésének** és a hajtómű cseréjének vagy korszerűsítésének, **valamint a fiatal halászoknak a** támogatása. A tagállamok programjainak ezenkívül szintén tartalmaznia kell egy, a kisüzemi part menti halászatra irányuló cselekvési tervet, amelyet olyan mutatók alapján kell nyomon követni, amelyekre vonatkozóan mérföldköveket és célokat szükséges meghatározni.

[Mód. 1, 42 és 308]

(29) A „Szorosabb és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival” című, az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak címzett 2017. október 24-i bizottsági közleményben¹¹ ismertetett legkülső régiók a Szerződés 349. cikkében említett távoli fekvésükből, valamint domborzati és éghajlati viszonyaikból adódóan sajátos kihívásokkal szembesülnek, továbbá olyan különleges adottságokkal rendelkeznek, amelyre fenntartható kék gazdaság építhető. Ezért minden egyes legkülső régió esetében az érintett tagállamok programjaihoz csatolni kell egy, a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére és többek között a halászat és az akvakultúra fenntartható kiaknázására irányuló cselekvési tervet, valamint pénzügyi előirányzatot kell biztosítani e cselekvési tervek végrehajtásának támogatására. ***Annak érdekében, hogy a legkülső régiókból származó egyes halászati és akvakultúra-termékek versenyképesek maradjanak az Unió más régióiból származó hasonló termékekkel szemben, az Európai Unió 1992-ben intézkedéseket vezetett be a halászati ágazatban felmerülő kapcsolódó*** Lehetővé kell tenni, hogy az ETHA a legkülső régiók számára az elhelyezkedésükből és szigetjellegükből adódóan keletkező többletköltségek ellentételezésére is nyújtson támogatást. E támogatás felső határát a teljes pénzügyi támogatás bizonyos százalékában kell meghatározni. ***A 2014 és 2020 közötti időszakra alkalmazandó intézkedéseket az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹² fekteti le. A legkülső régiókból származó bizonyos halászati és akvakultúra-termékek halászatával, tenyésztésével, feldolgozásával és piaci értékesítésével járó többletköltségek ellentételezését célzó támogatások folyósítását folytatni kell annak érdekében, hogy az ellentételezés segítségével fenn lehessen tartani az e régiókban működő piaci szereplők gazdasági életképességét. A legkülső régiókban érvényesülő eltérő értékesítési feltételekre, valamint a fogásmennyiségek, az állományok és a piaci kereslet ingadozásaira való tekintettel az ellentételezésre jogosult halászati termékek, azok legnagyobb mennyiségei és az ellentételezési összegek meghatározását – a tagállamonként megszabott keret-előirányzatokon belül – az érintett tagállamokra kell hagyni. A tagállamok számára engedélyezni kell, hogy az érintett halászati termékek körét és mennyiségét, valamint***

¹¹ COM(2017) 623.

¹² ***Az Európai Parlament és a Tanács 508/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint a 2328/2003/EK, a 861/2006/EK, az 1198/2006/EK és a 791/2007/EK tanácsi rendelet, valamint az 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 149., 2014.5.20., 1. o.).***

az ellentételezési összegeket a tagállamonként megszabott teljes keretösszegeken belül differenciáltan határozhassák meg. Ezenkívül lehetővé kell tenni számukra azt is, hogy az ellentételezési tervüket kiigazíthassák, amennyiben azt a feltételek megváltozása indokolja. A tagállamoknak olyan ellentételezési összeget kell meghatározniuk, amely lehetővé teszi a legkülső régiók kedvezőtlen adottságok folytán, jelentkező többletköltségeinek megfelelő kiegyenlítését. A túlkompensálás elkerülése érdekében az összegnek arányosnak kell lennie a támogatás által kiegyenlített többletköltségekkel. Az ellentételezésnek ebből a célból figyelembe kell vennie a többletköltségeket befolyásoló más típusú állami beavatkozásokat is.

Ezenkívül indokolt előírni, hogy a legkülső régiók esetében az egyéb műveletekre vonatkozóanál nagyobb támogatási intenzitás legyen alkalmazandó. [Mód. 43]

(29a) A kisüzemi part menti halászati ágazat legkülső régiókban való fennmaradása érdekében, valamint a 14. fenntartható fejlesztési célban meghatározott, a kis szigetekre és területekre vonatkozó eltérő bánásmód elvének megfelelően lehetővé kell tenni, hogy az ETHAA az EUMSZ 349. cikke alapján támogassa a legkülső régiók olyan, kisüzemi part menti halászatot folytató halászhajóinak a finanszírozását, amelyek összes fogásukat e régiók kikötőiben rakodják ki és hozzájárulnak a helyi fenntartható fejlődéshez, az emberi biztonság növelése, az uniós higiéniai előírásoknak való megfelelés, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem és a nagyobb környezeti hatékonyság céljából. A halászati flotta e megújításának a kapacitás engedélyezett felső határértékén belül kell maradnia, és meg kell felelnie a közös halászati politika célkitűzéseinek. Lehetővé kell tenni, hogy az ETHAA járulékos intézkedéseket is támogasson, így például a legkülső régiókban kisüzemi part menti halászatot folytató hajókkal foglalkozó hajógyarak építését vagy korszerűsítését, az infrastruktúrák, felszerelések vagy a tanulmányok megszerzését vagy felújítását.

[Mód. 1 és 44]

(29b) Tekintettel az Európai Parlament állásfoglalására a szigetek különleges helyzetéről (2015/3014(RSP)) és az az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak „A szigeteket sújtó egyedi problémák” c. dokumentumról szóló véleményére (1229/2011/EU), a mezőgazdaság, a tenyésztés és a halászat a szigetek helyi gazdaságának fontos elemét képezik. Az európai szigetvidék régiói hátrányos helyzetben vannak – különösen a kkv-k esetében – a hozzáférés hiánya és az alacsony fokú termékdifferenciálás miatt, és szükségük van egy stratégiára annak érdekében, hogy az európai strukturális és befektetési alapok és az egyéb uniós eszközök valamennyi lehetséges szinergiáját felhasználhassák a szigetek hátrányainak ellensúlyozása és a gazdasági növekedés, a munkahelyteremtés és a fenntartható fejlődés előmozdítása érdekében. Bár az EUMSZ 174. cikke elismeri a szigetek helyzetére jellemző állandó természeti és földrajzi hátrányokat, a Bizottságnak ki kell dolgoznia egy szigetekre vonatkozó uniós stratégiai keretet az adott esetben jelentős területi hatással rendelkező eszközök összekapcsolása céljából.

[Mód. 45]

(30) Lehetővé kell tenni, hogy az **ETHA ETHAA** megosztott irányítás keretében támogatást nyújtson a tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelméhez és helyreállításához. E célból támogatást kell biztosítani, hogy ellentételezze a halászoknak az elvesztett halászeszközök és a tengeri hulladék – **különösen műanyag hulladék** – begyűjtése miatt felmerült költségeit, valamint támogatnia kell az elvesztett halászeszközök és a **begyűjtött** tengeri hulladék fogadására **begyűjtött** alkalmas kikötői létesítmények biztosítására irányuló kikötői beruházásokat. Támogatást kell biztosítani továbbá a 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹³ (a továbbiakban: a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) meghatározott, a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérését vagy fenntartását célzó intézkedésekre, az említett irányelv alapján kialakított területvédelmi intézkedések végrehajtására, valamint a 92/43/EGK tanácsi irányelv¹⁴ (a továbbiakban: élőhelyvédelmi irányelv) alapján létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően a NATURA 2000 területek kezelésére, helyreállítására és monitoringjára, valamint a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁵ (a továbbiakban: madárvédelmi irányelv) **és a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁶, valamint a városi szennyvízre vonatkozó uniós szabványokra, továbbá a legkülső régiók a tengeri állat- és növényvilágának védelmére és javítására szolgáló statikus vagy mozgatható létesítmények építésére, telepítésére, korszerűsítésére és tudományos előkészítésére és értékelésére** hatálya alá tartozó fajok védelmére. Közvetlen irányítás keretében az **ETHAETHAA** -nak támogatnia kell a tiszta és egészséges tengerek előmozdításához, valamint az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett 2016. január 16-i bizottsági közleményben¹⁷ kidolgozott, a műanyagok körforgásos gazdaságban betöltött szerepével kapcsolatos európai stratégia végrehajtásához, összhangban a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérésére vagy fenntartására vonatkozó célkitűzéssel. **[Mód.1 és 46]**

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

¹⁴ A Tanács 92/43/EGK Irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o.).

¹⁶ **Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.).**

¹⁷ COM(2018) 28.

(31) *Az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendje az éhínség felszámolását, az élelmezésbiztonság megvalósítását és a táplálkozás javítását a 17 fenntartható fejlesztési cél egyikeként (SDG 2) határozta meg. Az Unió teljes mértékben elkötelezett e cél és annak végrehajtása mellett. Ebben az összefüggésben a halászat és az akvakultúra hozzájárul az élelmezésbiztonsághoz és a táplálkozáshoz. Ugyanakkor az Unió jelenleg halászati termékeinek több mint 60 %-át importálja, ezért nagy mértékben függ harmadik országoktól. Fontos kihívás az Unióban előállított, jó minőségű halprotein **haltermékek** fogyasztásának ösztönzése, valamint, hogy az ilyen termékek elérhető áron álljanak a fogyasztók rendelkezésére. **álljanak rendelkezésre, a helyi kisüzemi halászati termékeivel ellátva a közintézményeket, például a kórházakat vagy az iskolákat, továbbá az oktatási intézményekben képzési és tudatosságot javító programok indításával a helyi halak fogyasztásának fontosságával kapcsolatban.** [Mód. 47]*

(32) Lehetővé kell tenni, hogy az ~~ETHA~~**ETHAA** támogassa az akvakultúra előmozdítását és fenntartható fejlesztését, beleértve az édesvízi akvakultúrát is, a vízi állatok és növények élelmiszer és egyéb nyersanyagok előállítása céljából történő tenyésztése, illetve termesztése érdekében. Egyes tagállamokban továbbra is bonyolult adminisztratív eljárások, például a területhez való nehéz hozzáférés és nehézkes engedélyezési eljárások vannak érvényben, amelyek megnehezítik az ágazat számára a tenyésztett termékek megítélésének és versenyképességének javítását. A támogatásnak összhangban kell lennie az akvakultúrára irányuló, az 1380/2013/EU rendelet alapján kidolgozott többéves nemzeti stratégiai tervekkel. Különösen a környezeti fenntarthatóság, a termelő beruházások, az innováció, a szakmai készségek elsajátítása, a munkakörülmények javítása, valamint a kritikus terület- és természetgazdálkodási szolgáltatásokat biztosító kompenzációs intézkedéseknek kell támogatónak lenniük. A közegészségügyi intézkedéseket, az akvakultúrában nevelt állományokra vonatkozó biztosítási rendszereket és az állategészségügyi és állatjóléti intézkedéseket is indokolt támogathatóvá tenni. ~~A termelő beruházások esetében azonban a támogatás nyújtására csak~~ ***Támogatások lehetőleg pénzügyi eszközökön keresztül, az InvestEU-n keresztül és vissza nem térítendő támogatás formájában nyújthatók*** eszközök és az InvestEU révén kerül sor, amelyek nagyobb tőkeáttételt kínálnak a piacokon, és ezért nagyobb jelentőséggel bírnak, mint az ágazat ~~finanszírozási kihívásainak kezeléséhez nyújtott vissza nem térítendő támogatások.~~

[Mód. 1 és 48]

(33) Az élelmezésbiztonság a **tengeri környezet védelmén, a halállomány fenntartható kezelésén, valamint a** hatékony és jól szervezett piacon alapul, amely javítja az átláthatóságot, a stabilitást, a minőséget és az ellátási lánc diverzitását, valamint a fogyasztók tájékoztatását. Ebből a célból lehetővé kell tenni, hogy az **ETHA ETHAA** támogassa a halászati és akvakultúra-termékek forgalmazását, összhangban az 1379/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: a közös piacszervezésről szóló rendelet)¹⁸ célkitűzéseivel. Ezen belül támogatást kell biztosítani **többek között** mindenekelőtt a termelői szervezetek – **beleértve a halászati egyesületek és a kisüzemi termelőket is** – létrehozásához, a termelési és értékesítési tervek végrehajtáshoz, **a promóciós és kommunikációs kampányokhoz**, új kereskedelmi értékesítési lehetőségek előmozdításához, **a piacokra vonatkozó vizsgálatok elvégzéséhez, a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Uniós Megfigyelőközpontja (EUMOFA) megőrzéséhez és erősítéséhez**, valamint a piacra vonatkozó ismeretek létrehozásához és terjesztéséhez. [Mód. 1, 49 és 280]

¹⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 1379/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről, az 1184/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 104/2000/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 1. o.).

(33a) Az Unió tengerészeti termékeinek minősége és sokfélesége versenyelőnyt biztosít a termelők számára, ami jelentősen hozzájárul a kulturális és gasztronómiai örökséghez, a kulturális hagyományok megőrzésének és az új tudományos ismeretek fejlesztésének és alkalmazásának egyeztetésével. Az állampolgárok és a fogyasztók egyre inkább olyan minőségi termékeket keresnek, amelyek földrajzi eredetükkel összefüggő egyedi tulajdonságokkal rendelkeznek. E célból az ETHAA képes lesz az 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁹ szerinti tengeri termékek támogatására. Különösen az e rendelet szerinti földrajzi árujelzők elismerését és nyilvántartását is képes lesz támogatni. Képes lesz támogatni továbbá az oltalom alatt álló eredetmegjelölések (OEM) és az oltalom alatt álló földrajzi jelzések (OFJ) irányító testületeit, valamint az általuk fejlesztett, a minőség javítását célzó programokat. Továbbá képes lesz támogatni az említett testületek által végzett kutatásokat a folyamatok és termékek jobb megismerése érdekében. [Mód. 1 és 50]

¹⁹ *Az Európai Parlament és a Tanács 1151/2012/EU rendelete (2012. november 21.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről (HL L 343., 2012.12.14., 1. o.).*

- (33b) *Figyelembe véve az európai kárókatonállomány-kezelési tervről szóló 2008. december 4-i európai parlamenti állásfoglalást és az európai akvakultúra fenntartható fejlődését szolgáló stratégia új lendületéről szóló, 2010. június 17-i állásfoglalást, az ETHAA-nak támogatnia kell a vándormadaraknak az akvakultúra-ágazatra és a vonatkozó uniós halállományokra gyakorolt hatásával kapcsolatos tudományos kutatást és adatgyűjtést. [Mód. 1 és 51]*
- (33c) *Figyelembe véve az akvakultúra-ágazat bővülésének szükségességét és a vándormadarak miatt tapasztalt jelentős halállomány-veszteségeket, az ETHAA-nak meg kell térítenie ezen veszteségek egy részét mindaddig, amíg ki nem dolgoznak egy európai gazdálkodási tervet. [Mód. 1 és 52]*
- (34) A feldolgozóiparnak szerepe van a halászati és akvakultúra-termékek elérhetőségének és minőségének biztosításában. Lehetővé kell tenni, hogy az ~~ETHA~~-**ETHAA** támogassa az ágazat célzott beruházásait, feltéve, hogy azok hozzájárulnak a közös piacszervezés célkitűzéseinek eléréséhez. Ilyen támogatások **vissza nem térítendő támogatás formájában, valamint** ~~]~~^{kizárólag} pénzügyi eszközökön és az InvestEU-n keresztül nyújthatók, ~~vissza nem térítendő támogatás formájában nem.~~ [Mód. 1 és 53]

(34a) Az említett támogatható intézkedéseken kívül lehetővé kell tenni az ETHAA számára a halászattal és az akvakultúrával kapcsolatos egyéb területek támogatását is, beleértve az olyan fajok – különösen a fókák és kormoránok – kímélő vadászatának vagy kármegelőző állománykezelésének támogatását, amelyek veszélyeztetik a halállományok fenntartható szintjét. [Mód. 1 és 54]

(34b) Az említett támogatható intézkedéseken kívül lehetővé kell tenni az ETHAA számára a halászattal és az akvakultúrával kapcsolatos egyéb területek támogatását is, beleértve az uniós jogszabályok által védett emlősök és madarak – különösen a fókák és kormoránok – által okozott károk megtérítését is. [Mód. 1 és 55]

(35) A part menti régiókban a munkahelyteremtés a fenntartható kék gazdaság helyileg ösztönzött fejlesztésére támaszkodik, amely felfrissíti e régiók, **köztük a szigetek és a legkülső régiók** társadalmi szerkezetét. Az óceánhasználó ágazatok és szolgáltatások teljesítménye várhatóan felül fogja múlni a globális gazdaság növekedését, és 2030-ra jelentősen hozzá fog járulni a foglalkoztatáshoz és a növekedéshez. A kék növekedés fenntarthatósága az új tengeri vállalkozások és a biogazdaságot **és biotechnológiát** célzó innováción és beruházásokon múlik, ideértve a fenntartható idegenforgalmi modelleket, az óceánalapú megújuló energiát, az innovatív, csúcstechnológiát képviselő hajógyártást, ~~valamint~~ az új kikötői szolgáltatásokat, **valamint a halászati és akvakultúrás ágazat fenntartható fejlesztését**, amelyek képesek munkahelyeket létrehozni, miközben a helyi fejlődéshez **fejlődéshez és az új biológiai alapú tengeri termékek fejlesztéséhez** is hozzájárulnak. Miközben a fenntartható kék gazdaságba irányuló közberuházásokat az uniós költségvetés egészében érvényesíteni kell, az **ETHAA-nak** ~~ETHA-nak~~ különös figyelmet kell fordítania **az ökológiai korlátokon belül fejlődő**, a fenntartható kék gazdaság fejlődését elősegítő feltételek megteremtésére és a szűk keresztmetszetek megszüntetésére a beruházások elősegítése és az új piacok, technológiák és szolgáltatások fejlesztése érdekében. A fenntartható kék gazdaság támogatását megosztott, közvetlen és közvetett irányítással kell megvalósítani. [Mód. 56]

(35a) A „KHP-rendelet” (3) preambulumbekzdésével összhangban a hobbihorgászat jelentős hatást gyakorolhat a halászati erőforrásokra, ezért a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy ezeket oly módon folytassák, ami összhangban van a közös halászati politika célkitűzéseivel. Azonban a hobbihorgászatokat nem lehet megfelelően kezelni a hobbihorgászattal kapcsolatos adatok megbízható és rendszeres begyűjtése nélkül, amint azt az Európai Parlamentnek az Unió hobbihorgászat helyzetéről szóló (2017/2120(INI)) állásfoglalása hangsúlyozza. [Mód. 57]

(35b) A fenntartható kék gazdaság célja a fenntartható fogyasztás és termelés, a források hatékony felhasználása, valamint a tengeri ökoszisztémák sokféleségének, termelékenységének, rugalmasságának, elvi funkcióinak és belső értékeinek védelme és megőrzése. A jelenlegi és a jövőbeli generációk hosszú távú szükségleteinek értékelésén alapszik. Ez azt is jelenti, hogy a be kell állítani a termékek és a szolgáltatások megfelelő árait. [Mód. 58]

- (35c) Szükség van a társadalmi párbeszéd megkönnyítését célzó intézkedések támogatására, és fel kell használni az ETHAA-t a szakképzett munkaerő képzésének elősegítésére a tengeri és halászati ágazatban; A tengerügyi és halászati ágazat korszerűsítésének és az innováció szerepének jelentősége az ETHAA-n belüli szakmai- és szakképzésre szánt pénzügyi juttatások újraértékelésére szólít fel. [Mód.1 és 59]*
- (35d) A humán tőkébe való beruházás szintén elengedhetetlen a halászati és a tengerügyi tevékenységek versenyképességének és gazdasági teljesítményének javításához. Az ETHAA-nak ezért támogatnia kell a tanácsadási szolgáltatásokat, a kutatók és a halászok közötti együttműködést, a szakmai képzést, az egész életen át tartó tanulást, a tudás terjesztésének ösztönzését, a piaci szereplők általános teljesítménye és versenyképessége javításának elősegítését, valamint a társadalmi párbeszéd népszerűsítését. Annak elismeréseként, hogy fontos szerepet töltenek be a halászközösségekben, bizonyos feltételek mellett támogatást kell nyújtani az önálló vállalkozóként dolgozó halászok házastársai, illetve élettársai szakmai képzéséhez és egész életen át tartó tanulásához, valamint ismereteik megosztásához és a szakmai fejlődésüket elősegítő hálózatépítéséhez is. [Mód. 1 és 60]*

(36) A fenntartható kék gazdaság fejlődése nagymértékben támaszkodik a helyi érdekelt felek közötti partnerségekre, amelyek hozzájárulnak a part menti, *a szigeteken élő* és a szárazföldi közösségek és gazdaságok életképességéhez *és a lakosság fenntarthatóságához*. Az *ETHAETHAA* -nak eszközöket kell biztosítania e partnerségek előmozdításához. Ehhez megosztott irányítás keretében támogatást kell biztosítani a közösségvezérelt helyi fejlesztésekhez. Ez a megközelítés a part menti és belvízi halászat, az akvakultúra és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése révén helyi szinten növeli a gazdasági diverzifikációt. A közösségi szinten irányított helyi fejlesztési stratégiáknak biztosítaniuk kell, hogy a helyi közösségek jobban kiaknázzák és hasznosítsák a fenntartható kék gazdaság által kínált lehetőségeket, a környezeti, kulturális, társadalmi és emberi erőforrásokra építve és megerősítve azokat. Valamennyi helyi partnerségnek ezért tükröznie kell stratégiájának központi elemét azáltal, hogy biztosítja a fenntartható helyi kék gazdaságban érdekelt valamennyi fél kiegyensúlyozott részvételét és képviseletét. **[Mód. 1 és 61]**

- (37) Lehetővé kell tenni, hogy megosztott irányítás keretében az ~~ETHA~~ **ETHAA** az adatok gyűjtése, kezelése és felhasználása révén támogassa **az ökológiai korlátokon belül fejlődő**, a fenntartható kék gazdaságot a tengeri **és édesvízi környezet és az erőforrások** állapotával kapcsolatos ismeretek bővítése érdekében. E támogatásnak a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv követelményeinek teljesítésére és a tengeri területrendezés **illetve a halászati és akvakultúra-ágazat fenntarthatóságának** támogatására kell irányulnia, valamint arra, hogy az európai tengeri megfigyelési és adathálózat segítségével javuljon az adatminőség és intenzívebbé váljon az adatmegosztás. [Mód.1 és 62]
- (38) Közvetlen és közvetett irányítás keretében az ~~ETHA~~-**ETHAA** -nak **az ökológiai korlátokon belül fejlődő és az egészséges tengeri környezetet támogató** fenntartható kék **gazdaság megteremtését biztosító**-gazdaságot előmozdító feltételekre kell összpontosítani a tengerpolitika integrált igazgatásának és irányításának előmozdítása, a kutatásnak, az innovációnak és a technológiának a fenntartható kék gazdaságban megvalósuló transzfere és elterjedése, a tengerészeti készségek **a tengerekkel** és az óceánokkal kapcsolatos ismeretek fejlesztése, a fenntartható kék gazdasággal kapcsolatos **környezeti és** társadalmi-gazdasági adatok megosztása, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens fenntartható kék gazdaság elősegítése, valamint a projektervezetek és innovatív finanszírozási eszközök kidolgozása révén. A fent említett területekkel összefüggésben kellő figyelmet kell fordítani a **az EUMSZ 174. cikkének hatálya alá tartozó** legkülső régiók **és szigetek** sajátos helyzetére. [Mód.1 és 63]

(39) Az óceánok területének 60 %-a a nemzeti joghatóságokon kívül esik. Ez megosztott nemzetközi felelősséget feltételez. Az óceánokat érintő legtöbb probléma – például a **biológiai sokféleség csökkenéséhez vezető** túlhalászás, az éghajlatváltozás, a savasodás, a szennyezés **olajkutatás vagy víz alatti bányászat** —~~és a biológiai sokféleség csökkenése~~— jellegénél fogva határokon átívelő kérdés, amely ezért közös fellépését igényel. Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye, amelynek a 98/392/EK tanácsi határozat²⁰ értelmében az Unió is szerződő fele, számos joghatósági szabályt, intézményt és egyedi keretet hozott létre az óceánokon folytatott emberi tevékenység szabályozására és igazgatására. Az utóbbi években globális konszenzus alakult ki azzal kapcsolatban, hogy a tengeri környezet és a tengereket érintő emberi tevékenységek hatékonyabb irányítására van szükség az óceánok **és tengerek** egyre fokozódó terhelésének kezelése érdekében. [Mód. 64]

²⁰ A Tanács 98/392/EK határozata (1998. március 23.) az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről (HL L 179., 1998.6.23., 1. o.).

(40) Globális szereplőként az Unió szilárdan elkötelezte magát a nemzetközi óceánpolitikai irányítás támogatása iránt, összhangban az „Nemzetközi óceánpolitikai irányítás: az óceánjaink jövőjét biztosító menetrend” című, a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett 2016. november 10-i közös közleménnyel²¹. Az Unió óceánpolitikai irányításra vonatkozó politikája olyan új politika, amely az óceánokat integrált módon kezeli. A nemzetközi óceánpolitikai irányítás nem csupán a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend és különösen a 14. fenntartható fejlesztési cél („Az óceánok, tengerek és tengeri erőforrások megőrzése és fenntartható hasznosítása a fenntartható fejlődés céljait követve”) elérése szempontjából bír központi jelentőséggel, hanem abból a szempontból is, hogy a jövő generációi számára biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok legyenek biztosíthatók. Az Uniónak teljesítenie kell ezeket a nemzetközi kötelezettségvállalásokat, valamint bilaterális, regionális és multilaterális szinten elő kell mozdítania a jobb nemzetközi óceánpolitikai irányítást, *és példát kell mutatnia e téren*, ideértve a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzését, megakadályozását és felszámolását, *illetve tengeri környezetre gyakorolt hatásának minimálisra csökkentését*, a nemzetközi óceánpolitikai irányítás keretének fejlesztését, az óceánokra és tengerekre nehezedő terhelés mérséklését, a fenntartható kék gazdaság feltételeinek megteremtését, valamint a nemzetközi óceánkutató és az óceánokkal kapcsolatos adatok megerősítését. [Mód. 65]

²¹ JOIN(2016)0049.

- (41) Az ~~ETHA~~-*ETHAA* keretében a nemzetközi óceánpolitikai irányítás előmozdítására hozott intézkedések célja a nemzetközi és regionális folyamatok, megállapodások, szabályok és intézmények átfogó keretének fejlesztése az óceánokon folytatott emberi tevékenység szabályozása és igazgatása érdekében. Az ~~ETHA~~*ETHAA* -nak finanszíroznia kell az Unió által a fenntartható halászati partnerségi megállapodások hatálya alá nem tartozó területek vonatkozásában különféle harmadik országokkal kötött nemzetközi megállapodásokat, valamint az Unió által a regionális halászati gazdálkodási szervezeteknek fizetendő tagsági hozzájárulásokat. A fenntartható halászati partnerségi megállapodások és a regionális halászati gazdálkodási szervezetek finanszírozása továbbra is az Unió költségvetésének különböző részeiből történik. **[Mód. 1]**
- (42) A biztonság és a védelem területén alapvető fontosságú a határellenőrzés és a tengeri védelem javítása. A Tanács által 2014. június 24-én elfogadott európai uniós tengeri védelmi stratégia és a hozzá kapcsolódó, 2014. december 16-án elfogadott cselekvési terv értelmében az információmegosztásra, valamint az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal, az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség és az Európai Határ- és Parti Őrség közötti európai határvédelmi és parti őrési együttműködésre építő uniós tengeri védelmi stratégia kulcsfontosságú e célkitűzések teljesítéséhez. Éppen ezért az ~~ETHA~~*ETHAA* -nak mind megosztott, mind közvetlen irányítás keretében támogatnia kell a tengerfelügyeletet és a parti őrségek közötti együttműködést többek között azáltal, hogy felszereléseket vásárol többcélú tengeri műveletekhez. Emellett lehetővé kell tennie az érintett ügynökségek számára, hogy a tengerfelügyelet és tengeri védelem területét érintő támogatások végrehajtása közvetett irányítás keretében történjen. **[Mód. 1]**

(43) A megosztott irányítás keretében minden tagállam **az összes régióval együttműködésben** egyetlen programot dolgoz ki, amelyet a Bizottságnak kell jóváhagynia. A regionalizációval összefüggésben, illetve abból a célból, hogy a tagállamokat a programok előkészítése során fokozottan stratégiai megközelítés alkalmazására sarkallja, a Bizottságnak minden tengermedencéről elemzést kell készítenie, amelyben a KHP célkitűzéseinek teljesülése szempontjából meghatározza a közös erősségeket és gyengeségeket. Az elemzésnek iránymutatásul kell szolgálnia mind a tagállamok, mind pedig a Bizottság számára az egyes programok regionális kihívásokat és igényeket is érintő megtárgyalása során. A programok értékelésekor a Bizottságnak figyelembe kell vennie a KHP környezetvédelmi és társadalmi-gazdasági kihívásait, **az ökológiai korlátokon belül fejlődő**, fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági teljesítményét, **különös tekintettel a part menti kisüzemi halászatok esetében**, a tengermedencék szintjén jelentkező kihívásokat, a tengeri ökoszisztémák megőrzését és helyreállítását, a tengeri hulladék csökkentését **és gyűjtését**, valamint az éghajlatváltozás **elleni küzdelmet**, annak mérséklését és az ahhoz történő alkalmazkodást. [Mód. 66]

(43a) **A gazdálkodási intézkedések hatékony, regionális szintű végrehajtásának biztosítása érdekében a tagállamoknak a tanácsadó testületek, a halászokat tömörítő szervezetek és az illetékes intézmények/hatóságok bevonásával be kell vezetniük egy közös irányításon alapuló, a párbeszéd és a felek szerepvállalásának megerősítésére szolgáló rendszert.** [Mód. 67]

- (44) Az ~~ETHA~~**ETHAA** -támogatás által elért eredményeket mutatók alapján kell értékelni. A tagállamoknak be kell számolniuk a mérföldkövek és célok elérésében elért eredményekről, a Bizottságnak pedig a tagállamok éves teljesítményjelentései alapján el kell végeznie az éves teljesítményértékelést, lehetővé téve a végrehajtással kapcsolatos esetleges problémák korai észlelését és a korrekciós intézkedéseket. E célból egy monitoring- és értékelési keret kell létrehozni. **[Mód. 1]**
- (44a) A jelenlegi ETHAA keretében működő fizetési eljárás a jelentések szerint nem megfelelő, mivel az alkalmazás négy éve alatt csak annak 11%-át használták fel. Ezt az eljárást javítani kell annak érdekében, hogy a kedvezményezett számára – különösen az egyének vagy családok tekintetében – felgyorsítsák a kifizetéseket.*
[Mód. 1 és 68]
- (45) Az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodás²² (22) és (23) bekezdése értelmében szükség van az ~~ETHA~~**ETHAA** -nak a konkrét nyomkövetési követelmények révén gyűjtött információk alapján történő értékelésére, elkerülve ugyanakkor a túlszabályozást és az adminisztratív terheket, különösen a tagállamok tekintetében. Ezek a követelmények adott esetben – az ~~ETHA~~**ETHAA** gyakorlati hatásai értékelésének alapjaként – mérhető mutatókat is magukban foglalhatnak. **[Mód. 1]**

²² Intézményközi megállapodás (2016. április 13.) az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o.).

(46) A Bizottságnak tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket kell végeznie az ~~ETHA~~**ETHAA** -hoz, valamint annak intézkedéseire és eredményeire kapcsolódóan. Az ~~ETHA~~**ETHAA** -hoz allokált pénzügyi forrásokból kell fedezni ezenfelül az Unió azon politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikáció költségeit, amelyek kapcsolódnak az ~~ETHA~~**ETHAA** célkitűzéseire. [Mód. 1]

(46a) A Bizottságnak egyszersmind megfelelő eszközöket kell biztosítania, amelyekkel a társadalom tájékoztatható a halászati és akvakultúra-tevékenységeiről, valamint a hal és a tengeri eredetű élelmiszerek fogyasztása diverzifikálásának előnyeiről.
[Mód. 69]

(47) Az (EU) [...] rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet], a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel²³, a 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelettel²⁴, a 2185/96/EK, Euratom tanácsi rendelettel²⁵ és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelettel²⁶ összhangban, az Unió pénzügyi érdekeit arányos intézkedésekkel kell védeni, ideértve a szabálytalanságok – köztük a csalás – megelőzését, feltárását, korrekcióját és kivizsgálását, az eltűnt, jogalap nélkül kifizetett vagy szabálytalanul felhasznált pénzeszközök visszafizettetését és adott esetben közigazgatási szankciók alkalmazását. Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelettel és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelettel összhangban vizsgálatokat – többek között helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – ~~végezhet~~ **kell végeznie** annak megállapítása céljából, hogy történt-e csalás, korrupció vagy bármilyen más jogellenes tevékenység, amely sérti az Unió pénzügyi érdekeit. Az (EU) 2017/1939 rendeletnek megfelelően az Európai Ügyészség kinyomozhatja **Európai Ügyészségnek ki kell nyomoznia** és büntetőeljárás alá **kell vonnia** ~~vonhatja~~ az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv²⁷ szerinti, az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalást és más bűncselekményeket. Az (EU) xx/xx rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] összhangban minden olyan személynek vagy szervezetnek, amely uniós finanszírozásban részesül, maradéktalanul együtt kell működnie az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, biztosítania kell a Bizottság, az OLAF, az Európai Ügyészség és az Európai Számvevőszék számára a szükséges jogokat és hozzáférést, valamint gondoskodnia kell arról, hogy az uniós források felhasználásában részt vevő harmadik felek ezekkel egyenértékű jogokat biztosítsanak. Az ~~ETHA~~ **ETHAA** kezelése és végrehajtása során a tagállamoknak az (EU) xx/xx rendelettel [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

²⁴ A Tanács 2988/95/EK, Euratom rendelete (1995. december 18.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről (HL L 312., 1995.12.23., 1. o.).

²⁵ A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

²⁶ A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

²⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

szabályokról szóló rendelet] és az (EU) xx/xx rendelettel [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] összhangban biztosítaniuk kell az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét.

[Mód. 1 és 70]

(48) Az uniós források felhasználása és az e forrásokkal való eredményes pénzgazdálkodás – és különösen a felhasznált pénzüsszegek nyilvános ellenőrzésének megerősítése – tekintetében az átláthatóság fokozása érdekében indokolt előírni, hogy bizonyos, az ~~ETHA~~**ETHAA** keretében finanszírozott műveletekre vonatkozó információkat az (EU) xx/xx rendeletnek [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] megfelelően közzé kell tenni egy tagállami weboldalon. Amennyiben valamely tagállam közzéteszi az ~~ETHA~~**ETHAA** keretében finanszírozott műveletekkel kapcsolatos információkat, be kell tartani a személyes adatok védelmére vonatkozóan az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletben²⁸ meghatározott szabályokat. **[Mód.1 és 71]**

²⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

(49) E rendelet egyes nem alapvető elemeinek kiegészítése, illetve módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a Szerződés 290. cikkének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében: a kérelmek befogadhatósági kritériumai vonatkozásában a befogadhatatlanságot kiváltó küszöb és a befogadhatatlanság időtartamának megállapítása; az állományvédelmi intézkedések végrehajtásához kapcsolódó, a halászati tevékenységek végleges beszüntetése miatt felmerülő költségektől független finanszírozás nyújtására vonatkozó feltételek meghatározása; a legkülső régiók sajátos hátrányos helyzetéből eredő többletköltségek számítási kritériumainak meghatározása; a tagállamok általi súlyos meg nem felelés azon eseteinek meghatározása, amelyek a kifizetések határidejének megszakítását vonhatják maguk után; a tagállamok általi súlyos meg nem felelés azon eseteinek meghatározása, amelyek a kifizetések felfüggesztését vonhatják maguk után; a pénzügyi korrekciók mértékének megállapítására vonatkozó kritériumok; az átalányalapú vagy extrapolált pénzügyi korrekciók alkalmazására vonatkozó kritériumok meghatározása; az I. melléklet módosítása; valamint egy monitoring- és értékelési keret létrehozása. Az 508/2014/EU rendelettel létrehozott rendszerről az e rendelettel létrehozott rendszerre történő zökkenőmentes áttérés elősegítése érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a Szerződés 290. cikkének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az átmeneti feltételek megállapítására vonatkozóan.

- (50) A rendelet végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni az operatív programok jóváhagyása és módosítása, az adatgyűjtésre irányuló nemzeti munkatervek jóváhagyása és módosítása, valamint a kifizetések felfüggesztése és a pénzügyi korrekciók tekintetében.
- (51) Az e rendelet végrehajtására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni az adatgyűjtésre irányuló nemzeti munkatervek benyújtásával kapcsolatos eljárások, a munkatervek formátuma és a benyújtás menetrendje, valamint az éves teljesítményjelentések bemutatása tekintetében,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM ÁLTALÁNOS KERET

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet létrehozza az Európai Tengerügyi és Halászati és Akvakultúra Alapot (~~ETHA~~**ETHAA**). A rendelet megállapítja az ~~ETHA~~ **ETHAA** prioritásait, a 2021–2027 közötti időszakra szóló költségvetést, az uniós finanszírozás formáit, valamint az e finanszírozás nyújtására vonatkozó konkrét szabályokat, kiegészítve ezzel az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] ~~ETHA~~**ETHAA** -ra vonatkozó általános szabályait. [**Mód. 1**]

2. cikk

Földrajzi hatály

Eltérő rendelkezések hiányában ez a rendelet az Unió területén végrehajtott műveletekre érvényes.

3. cikk

Fogalommeghatározások

- (1) E rendelet alkalmazásában és a (2) bekezdés sérelme nélkül az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében, az 1379/2013/EU rendelet 5. cikkében, az 1224/2009/EK rendelet 4. cikkében és az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 2. cikkében szereplő fogalommeghatározások érvényesek.
- (2) E rendelet alkalmazásában:
 1. „vegyesfinanszírozási művelet”: az uniós költségvetésből – többek között az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 2. cikkének (6) bekezdése szerinti vegyesfinanszírozási eszköz keretében – támogatott olyan tevékenységek, amelyek az uniós költségvetésből nyújtott nem visszafizetendő támogatási formákat és/vagy finanszírozási eszközöket ötvözik fejlesztési vagy egyéb állami pénzügyi intézményektől, valamint kereskedelmi pénzügyi intézményektől és befektetőktől származó visszafizetendő támogatási formákkal;

2. „közös információmegosztási környezet” (CISE): a tengerfelügyeletben részt vevő hatóságok közötti, ágazatokon átívelő és határokon átnyúló információcsere támogatására kifejlesztett rendszerekből álló környezet, amelynek célja, hogy a hatóságok pontosabb információkkal rendelkezzenek a tengereken folyó **végzett** tevékenységekről; [Mód. 72]
3. „parti őrség”: a partvédelmi feladatokat ellátó nemzeti hatóságok, amelyeknek a feladatai felölelik a tengerészeti biztonságot, a tengeri védelmet, a tengeri vámügyi tevékenységeket, a tiltott kereskedelem és csempészet megelőzését és visszaszorítását, az ezzel összefüggő tengeri bűnüldözést, a tengeri határellenőrzést, a tengerfelügyeletet, a tengeri környezet védelmét, a kutatást és mentést, a baleset- és katasztrófavédelmet, a halászati ellenőrzést **és felügyeletet**, és az ezekkel kapcsolatos egyéb tevékenységeket; [Mód. 73]
4. „európai tengeri megfigyelési és adathálózat” (EMODNET): tengeri adatokat és metaadatokat gyűjtő partnerség, amely minőségbiztosított, interoperábilis és harmonizált tengeri adatok biztosításával könnyebben elérhetővé és használhatóvá kívánja tenni a töredezett forrásokat a köz- és magánszektorbeli felhasználók számára;

5. „felderítő halászat”: olyan állomány halászata, amelyet eddig nem halásztak, vagy amelyet az előző tíz évben egy bizonyos típusú eszközzel vagy technikával nem halásztak;
6. „halász”: minden olyan természetes személy, aki az adott tagállam által elismerten kereskedelmi célú halászati tevékenységet folytat;
- 6a. **„hobbihorgászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú kiaknázására irányuló, nem kereskedelmi célú halászati tevékenység; [Mód. 74]**
- 6b. **„hobbihorgászati ágazat”: a hobbihorgászat minden területe, valamint az e halászáttól függő, illetve az e célból létrehozott vállalkozások és munkahelyek; [Mód. 75]**
7. „belvízi halászat”: a belvizeken hajókkal vagy egyéb – többek közt a jéggalászatra használt – eszközökkel, kereskedelmi célból végzett halászati tevékenység;

- 7a. **„gyalogos halász”**: minden olyan természetes személy, aki az adott tagállam által elismerten „gyalogosan” folytat kereskedelmi célú halászati tevékenységet; [Mód. 76]
8. „nemzetközi óceánpolitikai irányítás”: az Unió azon kezdeményezése, amellyel javítani kívánja a nemzetközi és regionális folyamatok, megállapodások, intézkedések, szabályok és intézmények keretét koherens, ágazatokon átívelő és szabályokon alapuló megközelítéssel, amely biztosítja, hogy az óceánok egészségesek, biztonságosak, védettek és tiszták maradjanak, valamint fenntartható módon kezeljék őket.
9. „tengerpolitika”: olyan uniós szakpolitika, amelynek célja az integrált és koherens döntéshozatal előmozdítása, hogy ezáltal a következetes, tengeri vonatkozású politikák és megfelelő nemzetközi együttműködés révén maximalizálható legyen az Unió – különösen a part menti és szigeti térségek, a legkülső régiók, valamint a fenntartható kék gazdasági ágazatok – fenntartható fejlődése, gazdasági növekedése és a társadalmi kohéziója;

10. „tengeri védelem és tengerfelügyelet”: azok a tevékenységek, amelyek segítségével átfogó módon felmérhető, szükség esetén megelőzhető és kezelhető a tengeri területekkel kapcsolatos valamennyi olyan esemény és intézkedés, amely hatással van a tengerészeti biztonságra és tengeri védelemre, a bűnüldözésre, a védelemre, a határellenőrzésre, a tengeri környezet védelmére, a halászati ellenőrzésre és az Unió kereskedelmi és gazdasági érdekeire;
11. „tengeri területrendezés”: az a folyamat, amelynek során az érintett tagállami hatóságok – ökológiai, gazdasági és társadalmi célkitűzések elérése érdekében – elemzik és megszervezik a tengeri területeken folytatott emberi tevékenységeket;
12. ~~„produktív akvakultúra-beruházások”: az akvakultúrák termeléséhez szükséges létesítmények építésébe, bővítésébe és korszerűsítésébe, vagy az ott használt berendezésekbe történő beruházás; [Mód. 77]~~

13. „tengermedence-stratégia”: olyan integrált keret, amely kezeli a tagállamok, és adott esetben harmadik országok előtt álló tengeri és tengerészeti kihívásokat, egy adott tengermedencében vagy egy vagy több tengermedencerészben, és előmozdítja az együttműködést és a koordinációt a gazdasági, társadalmi és területi kohézió megvalósítása érdekében; a Bizottság dolgozza ki az érintett **tagállamok vagy harmadik** országok, azok régiói és szükség estén egyéb érintettek közreműködésével; [Mód. 78]
14. „kisüzemi part menti halászat”: 12 méternél nem hosszabb és az 1967/2006/EK tanácsi rendelet²⁹ 2. cikke (1) bekezdésében felsorolt vontatott halászfelszereléssel nem rendelkező halászhajóval folytatott halászat, **gyalogos halászat és kagylóhalászat**; [Mód. 79]
- 14a. „a legkülső régiókból származó kisüzemi flotta”: az egyes nemzeti operatív programokban meghatározott legkülső régiókban működő kisüzemi flotta;** [Mód. 80]

²⁹ A Tanács 1967/2006/EK rendelete (2006. december 21.) a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről, a 2847/93/EGK rendelet módosításáról és az 1626/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 409., 2006.12.30., 11. o.).

15. „fenntartható kék gazdaság”: az egységes piacon végzett minden olyan ágazati és ágazatokon átívelő gazdasági tevékenység, amely az óceánokkal, tengerekkel, partvidékekkel és belvizekkel kapcsolatos, kiterjed az Unió *szigeti* legkülső régióira és tengeri kijáráttal nem rendelkező országaira, magában foglalja a feltörekvő ágazatokat és a nem piaci árukat és szolgáltatásokat, és *amelynek célja a környezeti, társadalmi és gazdasági jólét biztosítása a jelen és a jövő generációi számára, biztosítva ugyanakkor az egészséges tengeri ökoszisztémák helyreállítását és fenntartását és a sérülékeny természeti erőforrások védelmét*, összhangban áll az Unió környezetvédelmi jogszabályaival. [Mód. 81]

15a. *„együttes gazdálkodás”: olyan partnerségi megállapodás, amelyben a kormány, az erőforrások helyi felhasználóinak közössége (halászok), külső szereplők (nem kormányzati szervezetek, kutatóintézetek) és időnként más halászati vállalkozások és a part menti erőforrás-gazdálkodásban érdekelt felek (hajótulajdonosok, halkereskedők, hitelügynökségek vagy hitelezők, turisztikai ágazat stb.) megosztják a halászati gazdálkodás feletti döntéshozatallal kapcsolatos felelősséget és hatáskört; együttes gazdálkodás”: olyan partnerségi megállapodás, amelyben a kormány, az erőforrások helyi felhasználóinak közössége (halászok), külső szereplők (nem kormányzati szervezetek, kutatóintézetek) és időnként más halászati vállalkozások és a part menti erőforrás-gazdálkodásban érdekelt felek (hajótulajdonosok, halkereskedők, hitelügynökségek vagy hitelezők, turisztikai ágazat stb.) megosztják a halászati gazdálkodás feletti döntéshozatallal kapcsolatos felelősséget és hatáskört; [Mód. 82]*

15b. *„környezeti esemény”: a környezet romlását eredményező véletlenszerű természeti vagy ember okozta jelenség; [Mód. 83]*

4. cikk

Prioritások

Az ~~ETHA~~**ETHAA** hozzájárul a KHP és a tengerpolitika végrehajtásához. A következő prioritásokra irányul: **[Mód. 1]**

1. a fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének, ***helyreállításának és megőrzésének*** előmozdítása; **[Mód. 84]**
 - 1a. a fenntartható akvakultúra előmozdítása; [Mód. 85]***
2. hozzájárulás az uniós ~~élelmiszerbiztonsághoz~~ versenyképes ***élelmiszerbiztonsághoz fenntartható és társadalmilag felelős*** akvakultúra, ***halászat fenntartható akvakultúra és piacok révén; [Mód. 291/rev]***
3. a fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése – ***figyelembe véve az ökológiai eltartóképességet*** – és a virágzó part menti, ***szigeti és szárazföldi közösségek jólétének, valamint gazdasági és társadalmi kohéziójának*** támogatása; **[Mód. 87]**

4. a nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása.

Az ETHA *ETHAA* keretében nyújtott támogatás hozzájárul az Uniónak a környezet- és éghajlatváltozások enyhítésével és az ilyen változásokhoz való alkalmazkodással kapcsolatos célkitűzéseinek megvalósításához *is*. Ezt a hozzájárulást a IV. mellékletben ismertetett módszertan szerint kell nyomon követni. [Mód. 1 és 88]

Az említett célokat a halászati kapacitás növelése nélkül kell megvalósítani. [Mód. 281]

4a. cikk

Legkülső régiók

E rendelet minden rendelkezésének figyelembe kell vennie az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikkében elismert sajátos nehézségeket. [Mód. 89]

II. FEJEZET

Pénzügyi keret

5. cikk

Költségvetés

- (1) Az ~~ETHA~~**ETHAA** -nak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg ~~folyó áron 6 140 000 000 EUR.~~**2018-as változatlan áron 6 867 000 000 EUR összegre növekedik (azaz folyó áron 7 739 000 000 EUR).**
[Mód.1 és 90]
- (2) A pénzügyi keretösszegnek az ~~ETHA~~**ETHAA** céljára a II. cím alapján elkülönített részét megosztott irányítás keretében kell végrehajtani az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] és az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 63. cikke szerint. **[Mód. 1]**
- (3) A pénzügyi keretösszegnek az ~~ETHA~~**ETHAA** céljára a III. cím alapján elkülönített részét vagy közvetlenül a Bizottság hajtja végre az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 62.cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint, vagy pedig közvetett irányítás keretében kell végrehajtani az említett rendelet 62. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerint.
[Mód. 1]

6. cikk

A megosztott irányítás keretébe tartozó költségvetési források

- (1) A megosztott irányítás keretébe tartozó pénzügyi keretösszegnek a II. címben meghatározott része – az V. melléklet szerinti éves bontásnak megfelelően – folyó áron ~~5 311 000 000 EUR. az ETHA pénzügyi keretösszegének 87%-a [xxx EUR].~~ **[Mód. 91]**
- (2) ~~A legkülső régiókban végzett műveletek esetében az V. melléklet szerint megállapított uniós támogatásból minden érintett tagállam legalább az alábbi összeget allokálja:~~
- a) ~~102 000 000 EUR az Azori-szigetek és Madeira számára;~~
 - b) ~~82 000 000 EUR a Kanári-szigetek számára,~~
 - c) ~~131 000 000 EUR Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és Saint-Martin számára. [Mód. 92]~~
- (3) ~~A 21. cikk szerinti ellentételezés a (2) bekezdés a), b) és c) pontjában említett allokációk egyikénél sem haladhatja meg az 50%-ot. [Mód. 93]~~

- (4) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 15 %-át a 19. és a 20. cikkben említett támogatási területekhez kell hozzárendelni. Az uniós vizekhez hozzáféréssel nem rendelkező tagállamok alacsonyabb százalékot is megállapíthatnak az ellenőrzési és adatgyűjtési feladataik mértéke szerint.
- Amennyiben az e rendelet 19. és 20. cikke szerinti ellenőrzésre és adatgyűjtésre szánt allokációkat nem használják fel, az érintett tagállam átcsoportosíthatja a megfelelő összegeket annak érdekében, hogy azokat az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal közvetlen irányítás alatt az e rendelet 40. cikkének b) pontja szerinti uniós halászati ellenőrző rendszer fejlesztésére és végrehajtására használja fel. [Mód. 94]*
- (4a) *A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 25 %-át a tengeri és tengerparti biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelmére és helyreállítására, valamint a tengerrel kapcsolatos ismeretek gyarapítására kell fordítani (22. és 27. cikk). [Mód. 283 és 315]*

(4b) A tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás legalább 10%-át a személyzet biztonságának, munka- és életkörülményeinek javításához, képzéshez, társadalmi párbeszédhez, készségfejlesztéshez és foglalkoztatáshoz kell hozzárendelni. Azonban a tagállamonként az ETHAA-ból a halászhajók fedélzetén végrehajtott valamennyi beruházás tekintetében kiosztott uniós pénzügyi támogatás nem haladhatja meg a tagállamonként kiosztott uniós pénzügyi támogatás 60%-át. [Mód. 1 és 96]

(5) Az ETHA-ETHAA által a 17. cikk (2) bekezdésében és a 18. cikkben megadott támogatási területekhez tagállamonként allokált uniós pénzügyi támogatás nem haladhatja meg az alábbi két küszöbérték közül a magasabbikat: [Mód. 1]

a) 6 000 000 EUR; vagy

b) a tagállamonként kiosztott uniós pénzügyi támogatás ~~10%-a~~ **15%-a**. [Mód. 97]

- (6) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 30–32. cikke szerint az ~~ETHA~~**ETHAA** egy tagállam kezdeményezésére technikai segítséget nyújthat az Alap thatékony kezeléséhez és használatához. **[Mód. 1]**

7. cikk

A megosztott irányítás keretébe tartozó források elosztása

A 6. cikk (1) bekezdésében említett, tagállami kötelezettségvállalások céljára a 2021–2027 közötti időszakban rendelkezésre álló forrásokat az V. mellékletben szereplő táblázat állapítja meg.

8. cikk

A közvetlen és közvetett irányítás keretébe tartozó költségvetési források

- (1) A pénzügyi keretösszeg közvetlen és közvetett irányítás keretébe tartozó része a III. címben leírtak szerint folyó áron ~~829 000 000 EUR~~ **az ETHAA pénzügyi keretösszegének 13%-a [xxx EUR]. [Mód. 1 és 98]**

- (2) Az (1) bekezdésben említett összeg felhasználható az ~~ETHA~~ *ETHAA* végrehajtásához kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtásra, így például előkészítő, nyomonkövetési, kontroll-, ellenőrzési és értékelési tevékenységekhez, ideértve a vállalati információtechnológiai rendszereket. **[Mód. 1]**

Az ~~ETHA~~-*ETHAA* a Bizottság kezdeményezésére és a pénzügyi keretösszegnek az 5. cikk (1) bekezdésében említett 1,7 %-os felső határáig támogathatja különösen az alábbiakat: **[Mód. 1]**

- a) technikai segítségnyújtás e rendelet végrehajtásához az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 29. cikke szerint;
 - b) fenntartható halászati partnerségi megállapodások előkészítése, nyomon követése és értékelése, valamint az Unió részvétele a regionális halászati gazdálkodási szervezetekben;
 - c) helyi akciócsoportokból álló európai hálózat létrehozása.
- (3) Az ~~ETHA~~ *ETHAA* támogatja a jelen rendelet végrehajtásához kapcsolódó tájékoztató és kommunikációs tevékenységek költségeit. **[Mód. 1]**

III. FEJEZET

Programozás

9. cikk

A megosztott irányítás keretében nyújtott támogatáshoz kapcsolódó programozás

- (1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 16. cikke értelmében minden tagállam egyetlen **nemzeti** programot **vagy regionális operatív programokat** készít a 4. cikkben említett prioritások végrehajtása érdekében.
[Mód. 99]
- (2) A II. cím alatt nyújtott támogatást a II. mellékletben meghatározott támogatási területek mentén kell megszervezni.
- (3) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 17. cikkében említett elemeken túlmenően a programnak a következőket kell tartalmaznia:
 - a) helyzetelemzés az erősségek, gyengeségek, lehetőségek és fenyegetések számbavételével, és annak meghatározása, hogy milyen igényekkel kell foglalkozni az adott földrajzi területen, ideértve szükség esetén a program által érintett tengermédecéket is;

- b) a 15. cikkben említett, kisüzemi part menti halászatra vonatkozó cselekvési terv;
- c) adott esetben a ~~(4) bekezdésben~~**29c. cikkben** említett, legkülső régiókra vonatkozó cselekvési terv. **[Mód. 100]**
- ca) adott esetben a halászatért, a kagylóhalászatért és a tengerpolitikai ügyekért felelős szubnacionális vagy regionális hatóságokra vonatkozó, tengermedencével kapcsolatos cselekvési terv. [Mód. 101]*

~~(4) — Programjuk részeként az érintett tagállamok a 6. cikk (2) bekezdésében említett minden legkülső régió vonatkozásában cselekvési tervet készítenek az alábbi elemekkel:~~

~~a) — a halászati erőforrások fenntartható kiaknázására és a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére vonatkozó stratégia;~~

~~b) — a tervezett főbb intézkedések és a hozzájuk tartozó pénzeszközök leírása, ideértve az alábbiakat:~~

~~i. — a halászati és akvakultúra ágazat II. cím szerinti strukturális támogatása;~~

~~ii. — a 21. cikkben említett további költségek ellentételezése;~~

~~iii. egyéb olyan, a fenntartható kék gazdaságba történő beruházások, amelyek szükségesek a partvidék fenntartható fejlődéséhez. [Mód. 102]~~

(5) A Bizottság *a megfelelő Tanácsadó Testületek véleményének megismerését követően* minden tengermedencéhez elemzést készít, amelyben jelzi az adott tengermedence alapvető erősségeit és gyengeségeit a ~~KHP~~ *KHP-nak az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében ismertetett* célkitűzéseinek elérése, *valamint a 2008/56/EK irányelvben említett jó környezeti állapot elérése* szempontjából, amint azt a 1380/2013/EU rendelet 2. cikke ismerteti. Az elemzésnek adott esetben figyelembe kell vennie a meglévő tengermedence- és makroregionális stratégiákat.
[Mód. 103]

(6) A Bizottság a programot az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 18. cikke szerint értékeli. Az értékelésben különösen az alábbi szempontokat veszi figyelembe:

- a) a program hozzájárulásának maximalizálása a 4. cikkben említett prioritásokhoz;
- b) a flották halászati kapacitása és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly, amint arról a tagállamok évente jelentést tesznek az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdése szerint;

- ba) *adott esetben a flották korszerűsítésének vagy megújításának szükségessége;***
[Mód. 104]
- c) adott esetben az 1380/2013/EU rendelet 9. és 10. cikke szerint elfogadott többéves irányítási tervek, az 1967/2006/EK tanácsi rendelet 19. cikke szerint elfogadott irányítási tervek, valamint a regionális halászati gazdálkodási szervezetek ajánlásai, amennyiben azok alkalmazandók az Unióra nézve;
- d) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség végrehajtása;
- da) *az olyan invazív fajok ellenőrzése, amelyek jelentős kárt okoznak a halászati ágazat termelékenységére nézve; „A fenntartható és versenyképes európai akvakultúra-ágazat felé: [Mód. 105]***
- db) *az innovatív szelektív halászeszközök kutatásának és az egész Unióban történő használatának a támogatása többek között az 1380/2013/EU rendelet 27. cikkével összhangban; [Mód. 106]***

- e) **a környezetvédelmi prioritások és** fenntartható kék gazdaság társadalmi-gazdasági teljesítményének **teljesítménye közötti egyensúly** legújabb bizonyítékai, különösen a halászati és akvakultúra-ágazatban; **[Mód. 107]**
- f) szükség esetén az (5) bekezdésben említett elemzések;
- g) a program hozzájárulása a tengeri **a gazdasági és társadalmi szempontok, valamint a tengeri és édesvízi ökoszisztémák védelme és helyreállítása közötti egyensúly eléréséhez**; védelméhez és helyreállításához, a Natura 2000-hez kapcsolódó támogatásnak pedig összhangban kell állnia a 92/43/EGK irányelv 8. cikkének (4) bekezdése szerint létrehozott, az intézkedések fontossági sorrendben történő végrehajtására vonatkozó tervvel; **[Mód. 108]**
- h) a program hozzájárulása a tengeri hulladék **gyűjtéséhez és** csökkentéséhez az (EU) xx/xx európai parlament és a tanácsi irányelv [az egyes műanyagtermékek környezetre gyakorolt hatásának csökkentéséről szóló irányelv] szerint³⁰; **[Mód. 109]**

³⁰ HL C [...], [...], [...]. o.

i) a program hozzájárulása az éghajlatváltozás **elleni küzdelemhez, annak** mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz, **többek között a CO₂-kibocsátások üzemanyag-megtakarítással történő csökkentése révén.**
[Mód. 110]

ia) a program hozzájárulása a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemhez. [Mód. 111]

(7) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 18. cikkére is figyelemmel a Bizottság elfogadja a programot jóváhagyó végrehajtási jogi aktusokat. A Bizottság jóváhagyja a javasolt programot, amennyiben a szükséges információkat benyújtották.

(8) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 19. cikkére is figyelemmel a Bizottság elfogadja a programmódosításokat jóváhagyó végrehajtási jogi aktusokat.

10. cikk

A közvetlen és közvetett irányítás keretében nyújtott támogatás programozása

A III. címet az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 110. cikkében említett munkaprogramok révén kell végrehajtani.

A munkaprogramok adott esetben meghatározzák a 47. cikk szerinti vegyesfinanszírozási műveletekre fenntartott teljes összeget.

II. CÍM: MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS KERETÉBEN NYÚJTOTT TÁMOGATÁS

I. FEJEZET

Általános támogatási alapelvek

11. cikk

Állami támogatás

- (1) A (2) bekezdés sérelme nélkül a Szerződés 107., 108. és 109. cikke érvényes a tagállamok által a halászati és akvakultúra-ágazatban tevékenykedő vállalkozásoknak nyújtott támogatásokra.

- (2) A Szerződés 107. 108. és 109. cikke azonban nem vonatkozik a tagállamok által az e rendelet szerint teljesített és a Szerződés 42. cikkének hatálya alá tartozó kifizetésekre.
- (3) Azokat a nemzeti rendelkezéseket, amelyek a (2) bekezdésben említett kifizetések tekintetében az e rendelet rendelkezésein túlmutató állami finanszírozást határoznak meg, összességében az (1) bekezdés szerint kell kezelni.

12. cikk

A kérelmek befogadhatósága

- (1) Egy ~~kedvezményezett~~ **kérelmező** által benyújtott kérelem az e cikk (4) bekezdése alapján meghatározott ideig nem fogadható be az ~~ETHA~~**ETHAA** -ból nyújtandó támogatáshoz, ha az illetékes hatóság megállapította, hogy az érintett ~~kedvezményezett~~**kérelmező**: **[Mód. 1 és 112]**
- a) az 1005/2008/EK tanácsi rendelet³¹ 42. cikke vagy az 1224/2009/EK tanácsi rendelet 90. cikke szerinti, vagy az Európai Parlament és a Tanács által **a KHP és az uniós környezetvédelmi jogszabályok keretében** elfogadott egyéb jogszabály szerinti súlyos jogsértést követett el; **[Mód. 317]**

³¹ A Tanács 1005/2008/EK rendelete (2008. szeptember 29.) a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

- b) az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 40. cikkének (3) bekezdésében meghatározottak szerint az Unió IUU-hajólistáján szereplő halászhajók vagy a rendelet 33. cikkében meghatározottak szerint nem együttműködő harmadik országnak minősülő ország lobogója alatt közlekedő hajók üzemeltetésében, irányításában vagy tulajdonlásában érintett; vagy
- c) elkövette a 2008/99/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv³² 3. és 4. cikkében meghatározott környezetvédelmi bűncselekmények valamelyikét, ~~amennyiben a kérelem a 23. cikk szerinti támogatásra vonatkozik.~~ **[Mód.114]**
- (2) A kedvezményezettnek a támogatási kérelem benyújtását követően, a művelet végrehajtásának teljes időszaka alatt és a számára nyújtott végső kifizetést követő ~~ötéves~~ **kétéves** időszak alatt is meg kell felelnie az (1) bekezdésben említett befogadhatósági feltételeknek. **[Mód. 115]**

³² Az Európai Parlament és a Tanács 2008/99/EK irányelve (2008. november 19.) a környezet büntetőjog általi védelméről (HL L 328., 2008.12.6., 28. o.).

- (3) A messzebb ható nemzeti jogszabályok sérelme nélkül, ahogyan az érintett tagállammal kötött partnerségi megállapodás meghatározza, a kedvezményezett által benyújtott kérelem nem fogadható be a (4) bekezdés alapján meghatározott ideig, ha az illetékes hatóság megállapította, hogy a kedvezményezett az (EU) 2017/1371 európai parlamenti és tanácsi irányelv³³ 3. cikke értelmében vett csalást követett el.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a következőkre vonatkozóan:
- a) a befogadhatatlanságot kiváltó küszöb, valamint az (1) és (3) bekezdésben említett befogadhatatlansági időtartam hosszának megállapítása; ezen időtartamnak arányosnak kell lennie a súlyos jogsértés, bűncselekmény vagy csalás jellegével, súlyosságával, időtartamával vagy ismétlődésével, és legalább egy évnek kell lennie;
- aa) *minden olyan feltétel, amely esetén a befogadhatatlanság időtartama lerövidül; [Mód. 116]***

³³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1371 irányelve (2017. július 5.) az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről (HL L 198., 2017.7.28., 29. o.).

ab) azon feltételek meghatározása, amelyeknek meg kell felelni a (2) bekezdésben említett kérelem benyújtását követően, valamint a meg nem felelés esetén az elkövetett jogsértés súlyosságának megfelelő mértékben visszatérítendő támogatással kapcsolatos rendelkezések; [Mód. 117]

b) az (1) és (3) bekezdésben említett időszak kezdő és záró időpontjai.

(5) A tagállamoknak előírják, hogy az ~~ETHA~~ **ETHAA** keretében kérelmet benyújtó kedvezményezettek adjanak át az irányító hatóságnak egy aláírt nyilatkozatot, amelyben megerősítik, hogy teljesítik az (1) és (3) bekezdésben felsorolt kritériumokat. A tagállamok a művelet jóváhagyása előtt az 1224/2009/EK rendelet 93. cikkében említett „jogsértések nemzeti nyilvántartása” szerint rendelkezésre álló információk vagy bármely más rendelkezésre álló adat alapján ellenőrzik a nyilatkozat helytállóságát.

Az első albekezdés szerinti ellenőrzés alkalmazásában a tagállamok valamely más tagállam kérésére rendelkezésre bocsátják a 1224/2009/EK rendelet 93. cikkében említett „jogsértések nemzeti nyilvántartásában” foglalt információkat.

(5a) A tagállamok a befogadhatatlanság időtartamát azon belvízi halászok által benyújtott kérelmekre is alkalmazhatják, akik a nemzeti szabályok értelmében súlyos jogsértéseket követtek el. [Mód. 118]

12a. cikk

Támogatható műveletek

Az ETHAA a tagállamok által programjaikban azonosított különféle műveleteket támogathat, azzal a feltétellel, hogy azok az e rendeletben azonosított egy vagy több prioritásba besorolhatók. [Mód. 1 és 119]

13. cikk

Nem támogatható műveletek

Az alábbi műveletek nem támogathatók az ETHA *ETHAA* keretében: [Mód. 1]

- a) a halászhajó halászati kapacitását növelő műveletek vagy a halászhajó halfelderítő képességét javító eszközök beszerzése *kivéve azokat az eseteket, amelyekben ez a személyzet biztonságának vagy munka- és életkörülményeinek – beleértve a hajó stabilitásának növelését is – vagy a termékek minőségének javítására szolgál, amennyiben a növelés az érintett tagállam esetében meghatározott korláton belül van és kizárólag akkor, ha az említett műveleteket a halászati kapacitás és a rendelkezésre álló halászati lehetőségek közötti egyensúly veszélyeztetése vagy a halászhajó halfelderítő képességének javítása nélkül hajtják végre*; [Mód. 120]
- b) halászhajók építése és beszerzése vagy importálása, amennyiben az e rendelet másképpen nem rendelkezik;

- c) a halászhajók átadása harmadik országoknak vagy valamely harmadik ország lobogójára történő átlobogóztatása többek között oly módon, hogy vegyes vállalatot hoznak létre harmadik országbeli partnerekkel;
- d) a halászati tevékenységek ideiglenes szüneteltetése vagy végleges beszüntetése, kivéve, ha ez a rendelet másképpen nem rendelkezik;
- e) felderítő halászat;
- f) vállalkozás tulajdonjogának átruházása, *kivéve a vállalkozás fiatal halász vagy fiatal akvakultúra-termelő részére történő átruházását*; [Mód. 121]
- g) közvetlen állománypótlás, kivéve, ha azt valamely uniós jogi aktus állományvédelmi intézkedésként kifejezetten előírja, illetve kísérleti állománypótlás esetén, *vagy ha az állománypótlás a természetes környezetet érintő környezeti és termelési feltételek javítását célzó eljárásokhoz kapcsolódik* [Mód. 122].
- h) új kikötők, *építése vagy új kirakodóhelyek kialakítása, kivéve a távoli területeken – különösen a legkülső régiókban, távoli szigeteken, valamint perifériára szorult és nem városi part menti területeken – található kikötőket vagy kirakodási helyeket*; ~~vagy új árverési esernyők építése~~; [Mód. 123]

- i) olyan piaci intervenciók mechanizmusok, amelyek célja a halászati vagy akvakultúra-termékek visszavonása a piacról a kínálat csökkentése, és ezáltal az árcsökkenés megelőzése vagy az árak emelése érdekében; ~~tágabb értelemben olyan tárolási műveletek a logisztikai láncban, amelyek szándékosan vagy nem szándékosan ugyanezt az eredményt hozzák;~~
[Mód. 124]
- j) a halászhajók fedélzetén végrehajtott olyan beruházások, amelyek az uniós vagy nemzeti jogban előírt követelmények betartásához szükségesek, ideértve a regionális halászati gazdálkodási szervezetek összefüggésében az Unióra háruló kötelezettségekből eredő követelményeket, *kivéve, ha e rendelet másképpen rendelkezik, illetve kivéve, kivéve, ha e beruházások aránytalan költségeket eredményeznek a gazdasági szereplők számára ha e beruházások aránytalan költségeket eredményeznek a gazdasági szereplők számára;*
[Mód. 125]
- ~~k) olyan halászhajók fedélzetén végrehajtott beruházások, amelyek a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző két naptári év mindegyikében kevesebb mint 60 napot töltöttek a tengeren. [Mód. 126]~~

ka) a haláshajó fő- vagy segédhajtóművének cseréje vagy korszerűsítése, ha ennek eredményeképp növekszik a hajó kW-ban mért teljesítménye; [Mód. 127]

kb) géntechnológiával módosított szervezetek tenyésztése, amennyiben az káros hatással lehet a természetes környezetre. [Mód. 128]

13a. cikk

Támogatás a halászat és a halászflokkák kezelésére irányuló tevékenységekhez

Az ETHAA támogatást nyújthat a halászat és a halászflokkák kezelésére irányuló, az 1380/2013/EU rendelet 23. cikkében említett határregisztrációs rendszerrel és a szóban forgó rendelet II. mellékletében megállapított halászati kapacitási felső határokkal összhangban végzett műveleteket. A tagállamok törekednek a rendelkezésre álló halászati kapacitásuk elosztásának optimalizálására, figyelembe véve flottájuk szükségleteit, anélkül, hogy növelnék a teljes halászati kapacitásukat. [Mód. 1 és 323]

II. FEJEZET

1. prioritás: A fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének *és a társadalmi-gazdasági stabilitásnak az előmozdítása* [Mód. 129]

1. SZAKASZ

ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

14. cikk

A támogatás általános hatálya

- (1) Az e fejezet alapján nyújtott támogatásnak hozzá kell járulnia a KHP-nak az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott környezetvédelmi, gazdasági, társadalmi és foglalkoztatási célkitűzései megvalósításához, *és elő kell mozdítania a felek közötti szociális párbeszédet.* [Mód. 130]

- (2) Amennyiben egy hajó e fejezet alapján támogatást kap, a hajót a támogatott műveletre vonatkozó utolsó kifizetéstől számított legalább öt évig nem szabad harmadik országnak átadni vagy harmadik ország lobogójával átlobogózni.
- (3) Az e fejezet keretében nyújtott támogatás a 15. és 17. cikk kivételével a belvízi halászatra is vonatkozik.

2. SZAKASZ

KISÜZEMI PART MENTI HALÁSZAT

15. cikk

Kisüzemi part menti halászatra vonatkozó cselekvési terv

- (1) Programjuk részeként, ***a releváns ágazatokkal kellően együttműködve*** a tagállamok a kisüzemi part menti halászatra vonatkozó ***külön*** cselekvési tervet dolgoznak ki, amelyben meghatározzák a nyereséges és fenntartható kisüzemi part menti halászat fejlesztési stratégiáját. Ez a stratégia adott esetben az alábbi szakaszokból áll:
[Mód. 131]
 - a) a halászati kapacitás kiigazítása és kezelése;

- b) az alacsony környezeti hatású, az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenálló és alacsony szén-dioxid-kibocsátású halászati gyakorlatok előmozdítása, amelyek a lehető legkisebb kárt okozzák a tengeri környezetben;
- c) az ágazat értékláncának megerősítése és a marketingstratégiák előmozdítása, *támogatva minden olyan mechanizmust, amely javítja az első eladási árat annak érdekében, hogy a munkájukért járó díjazás növelésével a halászok javát szolgálja, és amely az ágazati értékláncon belül elősegíti a hozzáadott érték méltányos és megfelelő elosztását, csökkentve a közvetítők árát, növelve a termelőknek fizetett árakat és korlátozva a végső fogyasztók által fizetendő árakat;* [Mód. 311]
- d) *különösen a fiatal halászok esetében* a készségek, a tudás, az innováció és a kapacitásépítés előmozdítása; [Mód. 132]
- e) az egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények javítása a halászhajók fedélzetén, *valamint gyalogos halászat, kagylóhalászat és a halászattal összefüggő parti tevékenységek terén;* [Mód. 133]

- f) az adatgyűjtési, nyomonkövethetőségi, monitoring-, ellenőrzési és felügyeleti előírások fokozott betartása;
 - g) részvétel a tengeri területek részvételen alapuló irányításában, ideértve a védett tengeri területeket és a Natura 2000 területeket;
 - h) a tevékenységek diverzifikálása a tágabb értelemben vett fenntartható kék gazdaságban;
 - i) kollektív szervezés és részvétel a döntéshozási és tanácsadási folyamatokban.
- (2) A cselekvési tervnek figyelembe kell vennie a FAO által a fenntartható kisüzemi halászat védelme érdekében meghatározott önkéntes irányelveket, valamint, ahol szükséges, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság kisüzemi halászatra vonatkozó regionális cselekvési tervét.

(3) Az (1) bekezdésben említett stratégia végrehajtásának nyomon követése érdekében a cselekvési terv konkrét mérföldköveket és célokat határoz meg, amelyek a 37. cikk szerinti monitoring- és értékelési keret szerint kidolgozott releváns mutatószámokhoz kapcsolódnak.

(3a) *A támogatásért folyamodó gazdasági szereplőkre rótt igazgatási terhek csökkentése érdekében a tagállamoknak be kell vezetniük egy egységes, egyszerűsített igénylőlapot az ETHA-intézkedésekkel kapcsolatban. [Mód. 134]*

16. cikk

Beruházások a kisüzemi part menti halászhajókba

- (1) Az ETHA támogatást nyújthat az olyan kisüzemi part menti halászhajókkal kapcsolatos alábbi beruházásokhoz, amelyek olyan flottaszegmens részei, amely az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdésében említett, halászati kapacitásra vonatkozó legutóbbi jelentés szerint egyensúlyban van az e szegmens számára rendelkezésre álló halászati lehetőségekkel:
- a) első halászhajó beszerzése olyan fiatal halász által, aki a kérelem benyújtásának időpontjában még nem töltötte be a 40. életévét, és legalább öt éve halászként dolgozik, vagy megszerezte a megfelelő szakképzettséget;
 - aa) a hajók átsorolása, megújítása és átméretezése, amennyiben azok egyértelműen elavultak, lehetővé téve a halászati körülmények javítását és a tengeren töltött idő növelését. [Mód. 312]*
 - b) fő- vagy segédhajtómű cseréje vagy korszerűsítése.

ba) a hitel-, biztosítási és pénzügyi eszközökhöz való hozzáférés megkönnyítése;
[Mód. 136]

~~(2) Az (1) bekezdés szerinti hajóknak tengeri halászatra alkalmas felszereléssel kell rendelkezniük, a koruk pedig 5 és 30 év között lehet. [Mód. 137]~~

(3) Az (1) bekezdés b) pontjában említett támogatást kizárólag az alábbi feltételek mellett nyújtható:

a) az új vagy a korszerűsített hajtómű kW-ban mért teljesítménye nem haladja meg a jelenlegi hajtómű teljesítményét;

b) a kW-ban mért halászati kapacitásnak a fő vagy a segédhajtómű-cseréje vagy -modernizálása miatt bekövetkező csökkenése esetén a hajót véglegesen törölték az uniós flottanyilvántartásból;

- c) a haláshajó hajtóművének teljesítményét a tagállam fizikailag megvizsgálta, és meggyőződött arról, hogy az nem haladja meg a halászati engedélyben meghatározott motorteljesítményt.
- (4) E cikk alapján nem adható támogatás abban az esetben, ha az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdése szerinti legutóbbi jelentésben az érintett hajókat tömörítő flottaszegmensnek a halászati kapacitás és a halászati lehetőségek közötti egyensúly szempontjából történő értékelése nem a szóban forgó rendeletben említett közös iránymutatásokban meghatározott biológiai, gazdasági és hajóhasználati mutatók alapján történt.

3. SZAKASZ

KONKRÉT TÁMOGATÁSI TERÜLETEK

17. cikk

A halászat és a halászflokkák irányítása

- (1) Az ~~ETHA~~-**ETHAA** támogatást nyújthat a halászat és a halászflokkák kezelésére irányuló tevékenységekhez. [**Mód. 1**]

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett támogatást **megadható** a halászati tevékenységek végleges beszüntetéséért járó ellentételezés útján adják, teljesülniük kell **feltéve, hogy teljesülnek** az alábbi **feltételek**: ~~feltételeknek~~: [Mód. 139]

a) a beszüntetés az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (4) bekezdésében említett cselekvési terv egyik eszköze;

aa) a beszüntetés a halászati kapacitás állandó csökkenését eredményezi, mivel a kapott támogatást nem fektetik be újra a flottába; [Mód. 140]

b) a beszüntetés a halászhajó leselejtezésével vagy leszerelésével és a kereskedelmi halászzattól eltérő tevékenységre történő átalakításával történik, a KHP és a többéves tervek célkitűzéseivel összhangban;

c) a halászhajót aktív hajóként lajstromozták, és a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó ~~három~~ **két** naptári év mindegyikében legalább ~~120~~ **90** napot töltött a tengeren halászati tevékenység végzésével; [Mód. 141]

- d) a megfelelő halászati kapacitást véglegesen törlik az Unió halászflootta-nyilvántartásából, és a halászati jogosítványokat és engedélyeket az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (5) és (6) bekezdése értelmében végérvényesen bevonják; valamint
- e) a kedvezményezett a támogatás kézhezvételét követő öt éven belül nem kérheti halászhajó lajstromozását.

Azok a halászok – beleértve a halászhajó-tulajdonosokat és a személyzetet is –, akik a tengeren a végleges beszüntetés által érintett uniós halászhajó fedélzetén dolgoztak a támogatási kérelem benyújtásának időpontját megelőző két naptári évben évente legalább 90 napig, szintén igénybe vehetik az (1) bekezdésben említett támogatást. Az érintett halászoknak teljesen be kell szüntetniük minden halászati tevékenységet. A kedvezményezetteknek a nemzeti hatóság előtt bizonyítaniuk kell a halászati tevékenységek teljes beszüntetését. A kompenzációt időarányosan vissza kell téríteni a halászoknak, amennyiben a halászok a kérelem benyújtásának időpontját követő két évnél előbb visszatérnek a halászati tevékenységhez.

[Mód. 143]

(3) A halászati tevékenységeknek a (2) bekezdés szerinti végleges beszüntetéséhez nyújtandó támogatás az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46. cikkének a) pontja és 89. cikke szerint a költségektől független finanszírozással valósul meg, és ~~a következőkön~~ **az ezen cikk (2) bekezdésében lefektetett feltételek teljesítésén** alapul: [Mód. 144]

a) ~~a feltételek teljesítése az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46. cikke a) pontjának i. alpontja szerint; valamint~~ [Mód. 145]

b) ~~az eredmények elérése az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46. cikke a) pontjának ii. alpontja szerint;~~ [Mód. 146]

~~A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az a) pontban említett azon feltételek meghatározására, amelyek kapcsolódnak az 1380/2013/EU rendelet 7. cikke szerinti állományvédelmi intézkedések végrehajtásához.~~ [Mód. 147]

- (4) A (2) bekezdés alapján nem adható támogatás abban az esetben, ha az 1380/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdése szerinti legutóbbi jelentésben az érintett hajókat tömörítő flottaszegmensnek a halászati kapacitás és a halászati lehetőségek közötti egyensúly szempontjából történő értékelése nem a szóban forgó rendeletben említett közös iránymutatásokban meghatározott biológiai, gazdasági és hajóhasználati mutatók alapján történt.

18. cikk

A halászati tevékenységek ~~rendkívüli~~ **ideiglenes** szüneteltetése [Mód. 148]

- (1) Az ETHA támogatást nyújthat a halászati tevékenység alábbi okokból történő ~~rendkívüli~~ **ideiglenes** szüneteltetése esetén fizetendő ellentételezésre: [Mód. 149]
- a) az 1380/2013/EU rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a), b), c) és j) pontja szerinti állományvédelmi intézkedések, **beleértve a biológiai nyugalmi időszakokat is, a teljes kifogható mennyiségeket és a kvótákat azonban nem**, vagy a velük egyenértékű, a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott intézkedések, ha azok érintik az Uniót; [Mód. 150]

- b) bizottsági **vagy tagállami sürgősségi** intézkedések a tengerek biológiai erőforrásait súlyosan fenyegető veszély esetén, az 1380/2013/EU rendelet 12. cikke szerint; [Mód. 151]
- c) valamely fenntartható halászati partnerségi megállapodás vagy a hozzá csatolt jegyzőkönyv **vis maior miatti** alkalmazásának ~~vis maior~~ **vagy megújításának elmaradása**; ~~miatti megszakítása~~; vagy [Mód. 152]
- d) természeti katasztrófák vagy környezeti események esetén, **beleértve a széles körű egészségügyi lezárásokat, a halászati erőforrások szokatlan arányú mortalitását, a halászati tevékenységek során a tengeren bekövetkező baleseteket és kedvezőtlen éghajlati jelenségeket is, ideértve egy adott halászati tevékenységet érintő elhúzóó nem biztonságos tengeri időjárási viszonyokat is**, amelyeket az adott tagállam illetékes hatósági hivatalosan elismertek. [Mód. 153]

A halászati tevékenységek ismétlődő szezonális felfüggesztését nem kell figyelembe venni, amikor e cikk alapján kompenzációt nyújtanak vagy kifizetéseket hajtanak végre. [Mód. 154]

- (2) Az (1) bekezdésben említett támogatás csak az alábbi esetekben adható:
- a) az érintett hajó kereskedelmi **halászati** tevékenységét legalább 90 egymást követő napra leállítják; ~~valamint~~ **[Mód. 155]**
 - b) a szüneteltetésből eredő gazdasági veszteség – az érintett vállalkozásnak az előző három naptári évi átlagos forgalma alapján számítva – meghaladja a vállalkozás éves forgalmának 30 %-át.
- (3) Az (1) bekezdésben említett támogatás csak az alábbi személyeknek nyújtható:
- a) olyan halászhajók tulajdonosainak, amelyeket aktív hajóként lajstromoztak, és **vagy aktív gyalogos halászoknak, amennyiben** a támogatási kérelem benyújtásának évét megelőző utolsó ~~három~~ naptári év ~~mindegyikében~~ legalább 120 napot töltöttek a tengeren halászati tevékenység végzésével; vagy **[Mód. 157]**

- b) olyan halászoknak, akik a támogatási kérelem benyújtását megelőző ~~három~~ **két** naptári év mindegyikében legalább 120 napot dolgoztak a tengeren **az ideiglenes a rendkívüli** szüneteltetés által érintett uniós haláshajó fedélzetén.
[Mód. 158]

Ebben a bekezdésben a tengeren töltött napok számára vonatkozó utalás az angolna halászatára nem vonatkozik.

~~(4) — Az (1) bekezdésben említett támogatás hajónként legfeljebb 6 hónapra adható a 2021–2027 közötti időszakban. — [Mód. Külön szavazás]~~

- (5) A szüneteltetés időszakában az érintett hajók és halászok által folytatott valamennyi halászati tevékenységet ténylegesen fel kell függeszteni. Az illetékes hatóság meggyőződik arról, hogy **az ideiglenes a rendkívüli** szüneteltetés időszakában az érintett hajó felhagyott minden halászati tevékenységgel, valamint arról, hogy nem került sor a hajó más célokra történő használatából eredő túlkompenzációra.
[Mód. 159]

19. cikk

Ellenőrzés és végrehajtás

- (1) Az ETHA támogatást nyújthat az 1380/2013/EU rendelet 36. cikkében előírt és az 1224/2009/EK tanácsi rendeletben részletesen meghatározott uniós halászati ellenőrzési rendszer kifejlesztéséhez és végrehajtásához.
- (2) A 13. cikk j) pontjától eltérően az (1) bekezdésben említett támogatás kiterjedhet az alábbiakra is:
 - a) az ellenőrzési *és vizsgálati* célokra szolgáló ~~kötelező~~ hajókövetési és elektronikus jelentéstételi rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése *és kezelése* kizárólag *a 12 méternél nem hosszabb* ~~kisüzemi part menti~~ halászhajók esetében; **[Mód. 160]**

- b) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség végrehajtásának ellenőrzésére szolgáló kötelező elektronikus távellenőrzési rendszerek szükséges komponenseinek megvásárlása és a hajókra történő telepítése; **[Mód. 161]**
 - c) a hajtómotor-teljesítmény kötelező folyamatos mérésére és rögzítésére szolgáló eszközök megvásárlása és telepítése. **[Mód. 162]**
- (3) Az (1) bekezdésben említett támogatás a 28. cikk szerinti tengerfelügyelethez és a 29. cikkben említett parti őrségi feladatokkal kapcsolatos európai együttműködéshez is hozzájárulhat.
- (4) A 2. cikktől eltérve az (1) bekezdés szerinti támogatás az Unió területén kívül végrehajtott műveletekre is alkalmazható.

20. cikk

Halászati és *akvakultúrás* gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés és *-terjesztés*[Mód. 163]

- (1) Az ~~ETHA~~*ETHAA* támogatást nyújthat halászati ~~gazdálkodás és akvakultúra-gazdálkodás~~ céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtéshez és -kezeléshez *feldolgozáshoz és -terjesztéshez, ideértve a hobbihorgászatra vonatkozó adatokat is*, amint azt az 1380/2013/EU rendelet 25. cikkének (1) és (2) bekezdése és 27. cikke meghatározza, az (EU) 2017/1004 rendelet pedig pontosítja az (EU) 2017/1004 rendelet 6. cikkében említett nemzeti munkatervek alapján. [Mód.1 és 164]
- (2) A 2. cikktől eltérve az (1) bekezdés szerinti támogatás az Unió területén kívül végrehajtott műveletekre is alkalmazható.
- (3) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat határozhat meg az (1) bekezdésben említett nemzeti munkatervek tekintetében alkalmazandó eljárások, formai követelmények és benyújtási határidők vonatkozásában. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (4) A munkaterv érvénybe lépését megelőző év december 31. napjáig a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben jóváhagyja vagy módosítja az (1) bekezdésben említett nemzeti munkaterveket.

21. ~~29e.~~ cikk

Halászati és akvakultúra-termékekkel tekintetében felmerülő tA többletköltségek
ellentételezése a legkülső régiókban

- (1) Az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogatást nyújthat a 6. cikk (2) bekezdése szerinti legkülső régiókból származó bizonyos halászati és akvakultúra-termékek halászata, tenyésztése, feldolgozása és forgalmazása során a kedvezményezettekénél felmerülő többletköltségekhez. [Mód. 1]
- (1a) *A kártérítésnek arányosnak kell lennie az általa kiegyenlített többletköltségekkel. A többletköltségek ellentételezésének mértékét az ellentételezési tervben kellően indokolni kell. E kártérítés azonban semmi esetre sem haladhatja meg a kiadás 100%-át.*
- (2) Az egyes érintett tagállamok az (1) bekezdésben említett régiók vonatkozásában a (7) bekezdésben megállapított kritériumok szerint meghatározzák halászati és akvakultúra-termékek jegyzékét és e termékek ellentételezésre jogosult mennyiségét.

- (3) A jegyzék összeállítása és a (2) bekezdésben említett mennyiségek meghatározása során a tagállamok minden releváns tényezőt figyelembe vesznek, különösen azt, hogy az ellentételezés összhangban álljon a KHP szabályaival.
- (4) Nem részesülhetnek ellentételezésben olyan halászati és akvakultúra-termékek, amelyeket:
- a) harmadik országok hajói fogtak, az (EU) 2015/1565 tanácsi határozat értelmében³⁴ a Venezuela lobogója alatt közlekedő, uniós vizeken tevékenykedő halászhajók kivételével;
 - b) olyan uniós halászhajók fogtak, amelyeket nem az (1) bekezdésben említett régiók valamely kikötőjében lajstromoztak;
 - ba) olyan uniós halászhajók fogtak, amelyeket az (1) bekezdésben említett régiók valamely kikötőjében lajstromoztak, de nem abban a régióban működnek, vagy nem oda kötődnek;**
 - c) harmadik országokból hoztak be.

³⁴ A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.14., 55. o.).

- (5) A (4) bekezdés b) pontja nem alkalmazandó, ha az érintett legkülső régióban meglévő feldolgozóipari kapacitás meghaladja az érintett régióban biztosított nyersanyag mennyiségét.
- (6) Az (1) bekezdésben említett tevékenységeket a legkülső régiókban végző, vagy e régiók kikötőjében lajstromozott hajót birtokló *és tevékenységét e régióban végző* kedvezményezettek számára fizetett ellentételezésben a túlkompenzáció elkerülése érdekében figyelembe kell venni:
- a) az egyes halászati és akvakultúra-termékek vagy termékkategóriák esetében az érintett régiók sajátos hátrányaiból adódó többletköltségeket; valamint
 - b) minden olyan egyéb állami intervenciós intézkedést, amely a többletköltségek mértékét befolyásolja.
- (7) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az érintett régiók konkrét hátrányaiból eredő többletköltségek kiszámításának kritériumait, *valamint jóváhagyja a kártérítés kifizetésére vonatkozó módszertani keretet.* [Mód.165]

22. cikk

A tengeri és tengerparti **és édesvízi** biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelme és helyreállítása [Mód. 166]

- (1) Az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogatást nyújthat a tengeri, és tengerparti **és édesvízi** biológiai sokféleség és ökoszisztémák – többek között a belvizek – védelmét és helyreállítását célzó intézkedésekhez. ***E célból ösztönözni kell az Európai Úrügynökséggel és az európai műholdas programokkal való együttműködést, hogy több adatot gyűjtsenek a tengeri környezetszennyezés és különösen a vízben jelenlévő műanyag hulladék helyzetéről.*** [Mód.1 és 167]
- (2) Az (1) bekezdés szerinti támogatás a következőkre terjedhet ki:
 - a) az elvesztett halászeszközök halászok által történő összegyűjtéséért és a tengeri hulladék ***passzív*** begyűjtéséért járó ellentételezés, ***beleértve a tengeri hínár gyűjtését is az érintett legkülső régiókban;*** [Mód. 168]
 - b) kikötői beruházások az elvesztett halászeszközök és a tengerből begyűjtött tengeri hulladék, ***valamint az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében meghatározott nem szándékos fogások*** megfelelő átvételéhez, ***tárolásához és újrahasznosításához*** szükséges létesítményekbe; [Mód. 169]

- ba) az eszközök és fogások megóvása a 92/43/EGK vagy a 2009/147/EK irányelv által védett emlősöktől és madaraktól, feltéve, hogy ez nem ássa alá a halászeszköz szelektivitását; [Mód. 170]**
- bb) a fenntartható halászeszközök és mészhéjú állatok fogására szolgáló eszközök használatára nyújtott ellentételezés; [Mód. 171]**
- c) a tengeri környezet jó környezeti állapotának elérését és fenntartását célzó intézkedések a 2008/56/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdése szerint;
- ca) az édesvízi környezet jó környezeti állapotának elérését és fenntartását célzó intézkedések; [Mód. 172]**
- cb) az Unió kikötői, part menti és halászati területeinek szennyeződéscsökkentésére, és különösen a műanyagszennyezés eltávolítására irányuló tevékenységek; [Mód. 173]**
- d) a 2008/56/EK irányelv 13. cikkének (4) bekezdése alapján létrehozott területvédelmi intézkedések végrehajtása;

- e) a Natura 2000 területek kezelése, helyreállítása és monitoringja a 92/43/EGK irányelv 8. cikke szerint létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően;
- f) fajvédelem a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv szerint, a 92/43/EGK irányelv 8. cikke szerint létrehozott prioritizált intézkedési keretnek megfelelően, ***valamint a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló Egyezmény (CITES) hatálya alá tartozó és/vagy a Természetvédelmi Világszövetség (IUCN) vörös listáján szereplő összes faj védelme.*** [Mód. 174].
- fa) olyan rögzített vagy mobil eszközök építése, telepítése vagy korszerűsítése, amelyek a tengeri állat- és növényvilág védelmét és gyarapodását szolgálják, beleértve ezek tudományos előkészítését és értékelését, valamint a legkülső régiók esetében a halcsoportosulást előidéző lehorgonyzott eszközök (FAD) építése, telepítése vagy korszerűsítése, amelyek hozzájárulnak a fenntartható és szelektív halászához;*** [Mód. 175]

- fb) a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv által védett emlősök és madarak által okozott károkkal kapcsolatos kártérítési rendszerek.*
[Mód. 176]
- fc) hozzájárulás a tengeri biológiai erőforrásokkal való jobb gazdálkodáshoz vagy azok védelméhez; [Mód. 177]*
- fd) a védelmi célú vadászatának és a szelektív vadgazdálkodás támogatása azon fajok esetében, amelyek veszélyeztetik a halállomány fenntartható szintjét;*
[Mód. 178]
- fe) közvetlen újratelepítés mint állományvédelmi intézkedés egy uniós jogi aktusban; [Mód. 179]*
- ff) az olyan idegenhonos fajok előfordulásával kapcsolatos adatok gyűjtésének és kezelésének támogatása, amelyek katasztrofális hatást gyakorolhatnak a biodiverzitásra; [Mód. 180]*
- fg) a halászok képzése, különös tekintettel a szelektív halászeszközök és felszerelések használatára, hogy növeljék a tudatosságot, és csökkentsék a halászat tengeri környezetre gyakorolt hatását [Mód. 181].*

- 2a)** *Az ETHA 100%-ban finanszírozhatja a 22. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában említett károkat és beruházásokat. [Mód. 182]*
- (2b)** *A (2) bekezdés a) és f) pontja magában foglalja a halgazdaságok és a gazdálkodók megfelelő intézkedéseit. [Mód. 183]*

22a. cikk

A vándormadarakkal kapcsolatos tudományos kutatás és adatgyűjtés

- (1)** *Az ETHA a többéves nemzeti stratégiai tervek alapján támogathatja a nemzeti vagy határokon átnyúló tudományos kutatási és adatgyűjtési projektek létrehozását annak érdekében, hogy jobban megértsék a vándormadaraknak az akvakultúra-ágazatra és más uniós halállományokra gyakorolt hatását. Ezeknek a projekteknek már korai szakaszban közzé kell tenniük eredményeiket, és ajánlásokat kell tenniük egy jobb kezelés tekintetében.*

- (2) *A támogatásra való jogosultság érdekében a nemzeti tudományos kutatási és adatgyűjtési projektnek legalább egy nemzeti vagy az EU által elismert intézetet tartalmaznia kell.*
- (3) *A támogatásra való jogosultság érdekében a határokon átnyúló tudományos kutatási és adatgyűjtési projektnek legalább egy intézményt tartalmaznia kell legalább két különböző tagállamból. [Mód. 184]*

22b. cikk

Innovációk

- (1) *A halászatban az innováció ösztönzése érdekében az ETHA támogathatja azokat a projekteket, amelyek új vagy jelentősen továbbfejlesztett termékek és felszerelések fejlesztésére vagy bevezetésére, többek között a feldolgozás és az értékesítés szintjén is új vagy továbbfejlesztett irányítási és szervezeti rendszerek fejlesztésére vagy bevezetésére, a visszadobott halak és járulékos fogások fokozatos megszüntetésére, új technikai vagy szervezeti tudás bevezetésére, a halászati tevékenység környezeti hatásának csökkentésére, beleértve a jobb fogási technikákat és a halászeszközök jobb szelektivitását is, illetve a tengerek biológiai erőforrásainak fenntartható hasznosítására és a védett ragadozókkal való együttélésre irányulnak.*

- (2) *Az e cikk alapján finanszírozott műveleteket egyéni vállalkozók vagy termelői szervezetek és azok szövetségei kezdeményezhetik.*
- (3) *Az e cikk alapján finanszírozott műveletek eredményeit a tagállam nyilvánosságra hozza. [Mód. 185]*

IIa. FEJEZET

Ia. prioritás A fenntartható akvakultúra előmozdítása [Mód. 186]

23. cikk

Akvakultúra

- (1) Az ~~ETHA~~**ETHAA** a 1380/2013/EU rendelet 34. cikkének (1) bekezdése szerint támogatást nyújthat ***a tengeri és édesvízi*** a fenntartható akvakultúra előmozdításához, ***– beleértve a zárt tartási és zárt vízvisszaforgatásos rendszerekkel működő akvakultúrát is – és az akvakultúrás termelés növeléséhez, figyelembe véve az ökológiai eltartóképességet.*** Az ETHA ezenkívül támogathatja az állategészségügyi és -jóléti szempontok érvényesülését az akvakultúrában, összhangban az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelettel³⁵ és az 652/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel³⁶. **[Mód.1 és 187]**
- (2) Az (1) bekezdés szerinti támogatásnak összhangban kell állnia az 1380/2013/EU rendelet 34. cikkének (2) bekezdésében említett, az akvakultúra fejlesztésére vonatkozó többéves nemzeti stratégiai tervekkel.

³⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.).

³⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 652/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az élelmiszerláncsal, az állategészségüggyel és állatjóléttel, valamint a növényegészségüggyel és a növényi szaporítóanyagokkal kapcsolatos kiadások kezelésére vonatkozó rendelkezések megállapításáról, a 98/56/EK, a 2000/29/EK és a 2008/90/EK tanácsi irányelv, a 178/2002/EK, a 882/2004/EK és a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 66/399/EGK, a 76/894/EGK és a 2009/470/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2014.6.27., 1. o.).

- (3) E cikk értelmében a ~~produktív~~ akvakultúra-beruházások *az [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 48. cikkének (1) bekezdésével összhangban lévő vissza nem térítendő támogatásokkal, a [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 48. cikkének (1) bekezdésével összhangban lévő vissza nem térítendő támogatásokkal*, kizárólag az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet 10. cikkének megfelelően az InvestEU-n keresztül támogathatók.
[Mód. 188]

23a. cikk

Az akvakultúrával foglalkozó statisztikai információs hálózat

- (1) *Az ETHAA támogatást nyújthat akvakultúra-gazdálkodás céljából végzett adatgyűjtéshez és -kezeléshez, amint azt az 1380/2013/EU rendelet 34. cikke (1) bekezdésének a) és e) pontja, 34. cikkének (5) bekezdése és 35. cikke (1) bekezdésének d) pontja meghatározza, az akvakultúrával foglalkozó statisztikai információs hálózat (ASIN-RISA), valamint a végrehajtására szolgáló nemzeti munkatervék létrehozása céljából.*
- (2) *A 2. cikktől eltérve az e cikk (1) bekezdése szerinti támogatás az Unió területén kívüli műveletekre is alkalmazható.*

- (3) *A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat határozhat meg az (1) bekezdésben említett ASIN-RISA létrehozása tekintetében alkalmazandó eljárások, formai követelmények és menetrendek vonatkozásában. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni.*
- (4) *A munkaterv érvénybe lépését megelőző év december 31. napjáig a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben jóváhagyja vagy módosítja az (1) bekezdésben említett nemzeti munkaterveket. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni. [Mód. 1 és 189]*

III. FEJEZET

2. prioritás: ~~Hozzájárulás~~ *A versenyképes és fenntartható halászati és akvakultúra-piacok és az uniós élelmiszerbiztonsághoz hozzájáruló feldolgozóipar támogatása*, versenyképes és fenntartható akvakultúra és piacok révén [Mód. 190]

24. cikk

Halászati és akvakultúra-termékek forgalmazása

- (1) Az ~~ETHA~~-*ETHAA* támogatást nyújthat az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében előírt és az 1379/2013/EU rendeletben részletesebben meghatározott, a halászati és akvakultúra-termékek piacainak közös szervezésével kapcsolatos célkitűzések eléréséhez. Ezenkívül támogathatja *a tárgyi beruházásokat és a halászati és fenntartható akvakultúra-termékek forgalmazását, minőségét és hozzáadott értékét előmozdító intézkedéseket.* [Mód. 1 és 191]

- (1a) Ami az 1379/2013/EU rendelet 28. cikkében említett termelési és értékesítési tervek előkészítését és végrehajtását illeti, az érintett tagállam a pénzügyi támogatás 50%-ának megfelelő összegű előleget nyújthat a termelési és értékesítési tervnek a 1379/2013/EU rendelet 28. cikkének (3) bekezdésével összhangban lévő jóváhagyását követően. [Mód. 192]*
- (1b) Az e cikk szerint évente, termelői szervezetenként nyújtott támogatás nem haladhatja meg az adott termelői szervezet által az előző három naptári év során forgalomba hozott termékek éves átlagértékének vagy a szervezet tagjai által ugyanabban az időszakban forgalomba hozott termelésnek a 3%-át. Az újonnan elismert termelői szervezetek esetében ez a támogatás nem haladhatja meg a szervezet tagjai által az előző három naptári év során forgalomba hozott termékek éves átlagértékének 3%-át. [Mód. 193]*
- (1c) Az (1a) bekezdésben említett támogatásban kizárólag termelői szervezetek és termelői szervezetek társulásai részesülhetnek. [Mód. 194]*

25. cikk

Halászati és akvakultúra-termékek feldolgozása *és tárolása* [Mód. 195]

- (1) Az ~~ETHA~~ *ETHAA* támogatást nyújthat a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásához *és tárolásához* szükséges beruházásokhoz. Ez a támogatás hozzájárul az 1380/2013/EU rendelet 35. cikkében előírt és az 1379/2013/EU rendeletben részletesebben meghatározott, a halászati és akvakultúra-termékek piacainak közös szervezésével kapcsolatos célkitűzések eléréséhez. [Mód. 1 és 196]
- (1a) Az ETHAA támogatást nyújthat a halászati és akvakultúra-termékek feldolgozásának, valamint a termelői szervezetek és a tudományos szervezetek közötti partnerség előmozdításának az innovációjához.* [Mód. 1 és 197]
- (2) E cikk értelmében a támogatások *vissza nem térítendő támogatás formájában és kizárólag* az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 52. cikkében biztosított pénzügyi eszközökön keresztül, valamint a szóban forgó rendelet 10. cikkének megfelelően az InvestEU-n keresztül nyújthatók. [Mód. 198]
- (2a) A halászati és akvakultúra-termékek feldolgozó üzemének fejlesztését a tagállamok a strukturális alapok más forrásainak bevonásával is támogathatják.* [Mód. 199]

25a. cikk

Tárolási támogatás

- (1) *Az ETHAA az alábbiak szerint támogathatja az 1379/2013/EU rendelet II. mellékletében felsorolt halászati termékeket tároló, elismert termelői szervezeteknek és termelői szervezetek társulásainak nyújtandó ellentételezést, amennyiben a termékeket az említett rendelet 30. és 31. cikkével összhangban a következő feltételek mellett tárolják:*
- a) *a tárolási támogatás összege nem haladhatja meg a szóban forgó termékek stabilizálásához és tárolásához szükséges intézkedések technikai és pénzügyi költségeinek összegét;*
 - b) *a tárolási támogatásra jogosult mennyiségek nem haladják meg az érintett termékek termelői szervezet által évente értékesítésre kínált mennyiségének 15%-át;*
 - c) *az évente nyújtott pénzügyi támogatás nem haladhatja meg a termelői szervezet tagjai által a 2016–2018 közötti időszakban forgalomba hozott termékek éves átlagértékének 2%-át. E pont alkalmazásában, amennyiben a termelői szervezet tagjai a 2016 és 2018 közötti időszakban nem hoztak forgalomba terméket, a tagok által az első három termelési évben forgalomba hozott termékek átlagos éves értékét kell figyelembe venni.*
- (2) *Az (1) bekezdésben említett támogatás kizárólag a termékek emberi fogyasztás céljára történő forgalomba bocsátását követően nyújtható.*
- (3) *A tagállamok a következők szerint határozzák meg a területükön alkalmazandó technikai és pénzügyi költségek összegét:*
- a) *a technikai költségeket minden évben az adott termékek stabilizálásához és a tárolásához szükséges intézkedésekhez kapcsolódó közvetlen költségek alapján kell kiszámítani;*
 - b) *a pénzügyi költségeket minden évben az egyes tagállamokban évente megállapított kamatlábat alkalmazva kell kiszámítani; a technikai és a pénzügyi költségeket a nyilvánosság számára hozzáférhetővé kell tenni.*

- (4) *A tagállamok ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy a tárolási támogatásban részesülő termékek eleget tegyenek az e cikkben megállapított feltételeknek. Az ilyen ellenőrzések céljából a tárolási támogatás kedvezményezettjei minden egyes – raktárban elhelyezett, majd emberi fogyasztás céljára később újra piaci forgalomba hozott – termékkategória esetében készletnyilvántartást vezetnek. [Mód. 1 és 200]*

IV. FEJEZET

3. prioritás: *Az ökológiai korlátokon belüli* A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és a virágzó part menti, *szigeti és vízparti* közösségek támogatása [Mód. 201]

26. cikk

Közösségvezérelt helyi fejlesztés

- (1) Az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogatást nyújthat a helyi gazdaságok *a fenntartható kék gazdaság és* a helyi közösségek *jóléte számára kedvező körülmények megteremtéséhez* fenntartható fejlődéséhez az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 25. cikkében meghatározott közösségvezérelt helyi fejlesztésen keresztül. [Mód. 1 és 202]
- (2) Az ~~ETHA~~**ETHAA** -támogatás alkalmazásában az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 26. cikkében említett közösségvezérelt helyi fejlesztési stratégiák biztosítják, hogy a helyi közösségek jobban kiaknázzák és kihasználják *a az ökológiai korlátokon belüli* fenntartható kék gazdaságban rejlő lehetőségeket, valamint a javukra fordítsák és erősítsék a környezeti, kulturális, társadalmi és humán erőforrásokat. [Mód. 1 és 203]

- (2a) *A stratégiáknak összhangban kell állniuk a releváns területen feltárt lehetőségekkel és igényekkel és a 4. cikkben meghatározott uniós prioritásokkal. A stratégiák a halászatra összpontosító stratégiáktól a halászati területek diverzifikációjára irányuló átfogóbb stratégiáig terjedhetnek. A stratégiáknak túl kell mutatniuk a műveletek puszta összegyűjtésén vagy az ágazati intézkedések egyszerű egymás mellé rendelésén. [Mód. 204]*
- (2b) *Az ebben az ágazatban hozott intézkedéseknek összhangban kell lenniük a regionális fejlesztési stratégiákkal, hogy lehetővé tegyék a kék gazdaság növekedését és a part menti területek hozzáadott értékének megteremtését. [Mód. 205]*
- (2c) *A tagállamok együttes gazdálkodási rendszereket vezetnek be annak biztosítása érdekében, hogy megvalósítsák e rendelet célkitűzéseit, figyelembe véve a helyi halászat realitásait. [Mód. 206]*

A tengerrel *az édesvizekkel* kapcsolatos ismeretek [Mód. 207]

Az ETHA *ETHAA* támogatást nyújthat adatok gyűjtéséhez, kezeléséhez, *elemzéséhez* és felhasználásához azzal a céllal, hogy bővüljenek a tengeri *és édesvízi* környezet állapotáról, *a hobbihorgászatról és a hobbihorgászat ágazatáról* rendelkezésre álló ismeretek az alábbiak érdekében: [Mód. 208]

- a) a nyomonkövetési, területkijelölési és kezelési előírások teljesítése a 92/43/EGK irányelv és a 2009/147/EK irányelv szerint;
- aa) a 665/2008/EK bizottsági határozat³⁷, a 2010/93/EU bizottsági határozat³⁸, az (EU) 2016/1651 bizottsági végrehajtási határozat³⁹ és az adatgyűjtés keretrendelet szerinti adatgyűjtési követelmények teljesítése; [Mód. 209]*
- b) a tengeri területrendezés támogatása a 2014/89/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben leírtak szerint⁴⁰;

³⁷ *A Bizottság 665/2008/EK rendelete (2008. július 14.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról szóló 199/2008/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 186., 2008.7.15., 3. o.).*

³⁸ *A Bizottság 2010/93/EU határozata (2009. december 18.) a 2011–2013 közötti időszak vonatkozásában a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló többéves közösségi program elfogadásáról (HL L 41., 2010.2.16., 8. o.).*

³⁹ *A Bizottság (EU) 2016/1251 végrehajtási határozata (2016. július 12.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására vonatkozó, a 2017–2019 közötti időszakra szóló többéves uniós program elfogadásáról (HL L 207., 2016.8.1., 113. o.).*

⁴⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/89/EU irányelve (2014. július 23.) a tengeri területrendezés keretének létrehozásáról (HL L 257., 2014.8.28., 135. o.).

- ba) a KHP-rendelet szerinti adatgyűjtési követelmények teljesítése; [Mód. 210]*
- c) az adatminőség és -megosztás javítása az európai tengeri megfigyelési és adathálózatban (EMODNET) *és az édesvizekre vonatkozó más adatgyűjtési hálózatokban; [Mód. 211]*
- ca) növelni kell a hobbihorgászat fogásaira vonatkozó megbízható adatokat; [Mód. 212]*
- cb) beruházások a tengerszennyezés – különösen a műanyagszennyezés – elemzése és megfigyelésébe a helyzetre vonatkozó adatok megsokszorozása érdekében; [Mód. 213]*
- cc) a tengeri műanyag hulladékkal és annak koncentrációjával kapcsolatos ismeretek fokozása. [Mód. 214]*

V. FEJEZET

4. prioritás: A nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása

28. cikk

Tengerfelügyelet

- (1) Az ETHA *ETHAA* támogatást nyújthat a közös információmegosztási környezet célkitűzéseinek eléréséhez szükséges intézkedésekhez. [Mód. 1]
- (2) A 2. cikktől eltérve az e cikk (1) bekezdése szerinti támogatás az Unió területén kívül végrehajtott műveletekre is alkalmazható.
- (2a) *A biztonságos, védett, tiszta és fenntartható gazdálkodás keretében kezelt tengerekre és óceánokra vonatkozó célkitűzéssel összhangban az ETHA hozzájárul az Egyesült Nemzetek 2030-ig tartó időszakra szóló fenntartható fejlesztési menetrendje 14. fenntartható fejlesztési céljának megvalósításához.* [Mód. 1 és 215]

29. cikk

Parti őrségek közötti együttműködés

- (1) Az ~~ETHA~~**ETHAA** támogathatja azokat a nemzeti hatóságok által végrehajtott intézkedéseket, amelyek hozzájárulnak az (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴¹ 53. cikkében, az (EU) 2016/1625 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴² 2b. cikkében és az (EU) 2016/1626 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴³ 7a. cikkében említett parti őrségi feladatok terén zajló európai együttműködéshez. **[Mód. 1]**
- (2) Az (1) bekezdésben említett tevékenységekre vonatkozó támogatás a 19. cikkben meghatározott feltételekkel hozzájárulhat az Unió halászati ellenőrzési *s vizsgálat* rendszerének fejlesztéséhez és végrehajtásához is. **[Mód. 216]**
- (3) A 2. cikktől eltérve az (1) bekezdés szerinti támogatás az Unió területén kívül végrehajtott műveletekre is alkalmazható.

⁴¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1624 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Határ- és Parti Őrségről és az (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 2007/2004/EK tanácsi rendelet és a 2005/267/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 251., 2016.9.16., 1. o.).

⁴² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1625 rendelete (2016. szeptember 14.) az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról (HL L 251., 2016.9.16., 77. o.).

⁴³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1626 rendelete (2016. szeptember 14.) a Közösségi Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról szóló 768/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 251., 2016.9.16., 80. o.).

29a. cikk

Természet- és fajvédelem

Az ETHAA támogatást nyújt az ENSZ Természetvédelmi Világchartája, és különösen annak 21., 22., 23. és 24. cikke keretében illeszkedő természetvédelmi tevékenységek végrehajtásához.

Az ETHAA támogatást nyújt továbbá a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, a tengeri fajok orvhalászata és a halállományokra nézve károsnak tartott fajok lemeszárlása elleni küzdelmet szolgáló eszközök összevonása érdekében a nemzetközi fórumok, szervezetek, szervek és intézmények közötti és a velük folytatott önkéntes együttműködésre és koordinációra irányuló tevékenységekhez. [Mód. 1, 217 és 301]

Va. fejezet

A „legkülső régiók” [Mód. 218]

29b. cikk

A megosztott irányítás keretébe tartozó költségvetési források

- (1) A legkülső régiókban végzett műveletek esetében az V. melléklet szerint megállapított uniós támogatásból minden érintett tagállam legalább az alábbi összeget irányozza el⁴⁴:*
- a) 114 000 000 EUR 2018-as változatlan áron (azaz 128 566 000 EUR folyó áron) az Azori-szigetek és Madeira számára;*
 - b) 91 700 000 EUR 2018-as változatlan áron (azaz 103 357 000 EUR folyó áron) a Kanári-szigetek számára,*
 - c) 146 500 000 EUR 2018-as változatlan áron (azaz 165 119 000 EUR folyó áron) Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Mayotte, Réunion és Saint-Martin számára.*

⁴⁴ *E számokat az 5. cikk (1) bekezdésében szereplő elfogadott számok szerint kell kiigazítani.*

- (2) *Minden tagállam meghatározza, hogy az (1) bekezdésben meghatározott pénzügyi keretből mekkora részt különít el a 29d. cikkben említett ellentételezésre, amely az (1) bekezdésben említett juttatások egyikénél sem haladhatja meg az 50%-ot.*
- (3) *Az e rendelet 9. cikkének (8) bekezdésétől és az (EU) xxx/xxx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 19. cikkének (2) bekezdésétől eltérve, valamint a változó feltételek figyelembevétele érdekében a tagállamok évente kiigazíthatják a támogatható halászati termékek jegyzékét és mennyiségeit, valamint a 29d. cikkben említett ellentételezés mértékét, azzal a feltétellel, hogy tiszteletben tartják az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett összegeket. Az ilyen kiigazítások csak olyan mértékben lehetségesek, hogy megfelelő mértékben növeljék vagy csökkentsék ugyanazon tagállam valamely másik régiójának az ellentételezési terveit. A tagállamok előre tájékoztatják a Bizottságot a kiigazításokról. [Mód. 219]*

29c. cikk

Cselekvési terv

Programjuk részeként az érintett tagállamok a 6. cikk (2) bekezdésében említett minden legkülső régió vonatkozásában cselekvési tervet készítenek az alábbi elemekkel:

- a) a halászati erőforrások fenntartható kiaknázására és a fenntartható kék gazdasági ágazatok fejlesztésére vonatkozó stratégia;***
- b) a tervezett főbb intézkedések és a hozzájuk tartozó pénzeszközök leírása, ideértve az alábbiakat:***
 - i. a halászati és akvakultúra-ágazat II. cím szerinti strukturális támogatása;***
 - ii. a 29d. cikkben említett többletköltségek ellentételezése, ideértve a halászati és akvakultúra-termékek jegyzékét és mennyiségét és a kártérítés szintjét;***
 - iii. egyéb olyan, a fenntartható kék gazdaságba történő beruházások, amelyek szükségesek a partvidék fenntartható fejlődéséhez. [Mód. 220]***

29d. cikk

A kis part menti halászflokkák megújítása és a kapcsolódó intézkedések

A 13. cikk a) és b) pontja, valamint a 16. cikk sérelme nélkül az ETHAA a legkülső régiókban támogathatja a következőket:

- a) *kisüzemi part menti halászflokkák megújítása, beleértve az új hajók építését és beszerzését is, azon kérelmezők számára, akiknek a támogatás igénylési időpontja előtt öt évvel abban a legkülső régióban van a bejegyzett székhelyük, ahol az új hajót nyilvántartásba veszik, akik valamennyi fogásukat a legkülső régió kikötőiben rakodják ki, az emberi biztonság javítása, a fedélzeti higiéniai, egészségügyi és munkakörülményekre vonatkozó uniós és nemzeti szabályoknak való megfelelés, valamint a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem és a nagyobb környezeti hatékonyság elérése érdekében. A támogatás igénybevételével megvásárolt hajó a támogatás odaítélésének időpontjától számított legalább 15 évig a legkülső régióban marad regisztrálva. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a támogatást a meg nem felelés jellegére, súlyosságára, időtartamára és ismétlődésére tekintettel arányos mértékben vissza kell téríteni. A halászati flotta megújítása során nem szabad túllépni az engedélyezett kapacitási határértékeket, és meg kell felelni a közös halászati politika célkitűzéseinek;*

- b) *fő- vagy segédhajtómű cseréje vagy korszerűsítése. Az új hajtómű vagy a korszerűsített hajtómű teljesítménye meghaladhatja a jelenlegi hajtómű teljesítményét, ha a tengeri biztonság miatt kellően indokolt a teljesítmény növelése, és ezzel nem nő az érintett halászhajó halfogási képessége;*
- c) *valamely halászhajó szerkezeti fa fedélzetének részleges felújítása, ha ez a tengeri biztonság javítása miatt objektív hajóépítészeti műszaki kritériumok szerint szükséges;*
- d) *kikötők, kikötői infrastruktúrák, kirakodóhelyek, ürverési csarnokok, hajógyarak és hajóépítő és -javító műhelyek építése és korszerűsítése, amennyiben az infrastruktúra hozzájárul a fenntartható halászathoz; [Mód. 1 és 221]*

29e. cikk

Állami támogatás

- (1) A 8. cikk sérelme nélkül az EUMSZ I. mellékletében felsorolt azon halászati és akvakultúra-termékekre vonatkozóan, amelyekre a Szerződés 107., 108. és 109. cikkét kell alkalmazni, a Bizottság az EUMSZ 108. cikkével összhangban működési támogatást engedélyezhet az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók halászati és akvakultúra-termékeket termelő, feldolgozó és forgalmazó ágazataiban, az ezekben a régiókban jellemző, az elszigeteltséggel, szigetjelleggel és a rendkívül távoli elhelyezkedésből adódó nehézségek enyhítése céljából.*
- (2) A tagállamok további finanszírozást adhatnak a 29d. cikkben említett ellentételezési terv végrehajtására. Ilyen esetekben az állami támogatást a tagállamok bejelentik a Bizottságnak, melyet az – az említett terv részeként – e rendelettel összhangban jóváhagyhat. Az ekképpen bejelentett állami támogatás az EUMSZ 108. cikke (3) bekezdésének első mondata alapján bejelentett támogatásnak minősül. [Mód. 222]*

29f. cikk

Felülvizsgálat – POSEI

A Bizottság 2023. december 31-ig jelentést nyújt be e fejezet rendelkezéseinek a végrehajtásáról, és szükség esetén megfelelő javaslatokat terjeszt elő. A Bizottság értékeli egy távoli fekvéssel és szigetjelleggel összefüggő támogatási program (POSEI) tengerügy és halászat számára való létrehozásának a lehetőségét. [Mód. 223]

VI. FEJEZET

A megosztott irányítás keretében történő végrehajtás szabályai

1. SZAKASZ

AZ ~~ETHA~~-ETHAA ÁLTAL NYÚJTOTT TÁMOGATÁS [MÓD. 1]

30. cikk

A többletköltségek vagy a kiesett bevétel kiszámítása

A többletköltségek vagy a kiesett bevétel alapján nyújtott támogatás az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 46. cikkének a), c), d) és e) pontjaiban meghatározott bármely formában nyújtható.

31. cikk

A társfinanszírozási arányok meghatározása

Az egyes támogatási területekre vonatkozó maximális ~~ETHA~~**ETHAA** társfinanszírozási arányt a II. melléklet határozza meg. **[Mód. 1]**

32. cikk

A közpénzből nyújtott támogatás intenzitása

- (1) A tagállamok legfeljebb a művelet összes elszámolható kiadása 50 %-ának megfelelő maximális támogatási intenzitást alkalmaznak.
- (2) Az (1) bekezdéstől eltérve a III. melléklet bizonyos támogatási területekre és bizonyos típusú műveletekre vonatkozóan maximális támogatási intenzitást határoz meg.
- (3) Amennyiben egy művelet a III. melléklet 2–16. sora közül több sorba is beilleszthető, a legnagyobb támogatási intenzitást kell alkalmazni.
- (4) Amennyiben egy művelet a III. melléklet 2–16. sora közül egy vagy több sorba is beilleszthető, és egyúttal az 1. sorba is, akkor az 1. sorban meghatározott maximális támogatási intenzitást kell alkalmazni.

32a. cikk

Tengerpolitika és a fenntartható kék gazdaság fejlesztése

Az ETHAA az innovatív projektek finanszírozására szolgáló regionális platformok fejlesztésén keresztül támogatja az integrált tengerpolitika végrehajtását és a fenntartható kék gazdaság növekedését. [Mód.1 és 224]

2. SZAKASZ

PÉNZGAZDÁLKODÁS

33. cikk

A fizetési határidő megszakítása

- (1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 90. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság egy kifizetési kérelem egészére vagy egy részére megszakíthatja a fizetési határidőt abban az esetben, ha bizonyítéka van arra, hogy a tagállam nem tartotta be a KHP **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretében érvényes szabályokat, amennyiben a meg nem felelés befolyásolja a kifizetési kérelemben lévő olyan kiadásokat, amelyekre a kifizetést kérték.
[Mód. 225]

- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott megszakítás előtt a Bizottság tájékoztatja az érintett tagállamot a meg nem felelést alátámasztó bizonyítékokról, és lehetőséget ad arra, hogy a tagállam észszerű időn belül észrevételeket nyújtson be.
- (3) Az (1) bekezdésben említett megszakítás arányos lesz, és figyelembe veszi a meg nem felelés jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődését.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az (1) bekezdés szerinti meg nem felelés eseteit.

34. cikk

Kifizetések felfüggesztése

- (1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 91. cikkének (3) bekezdése értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktus útján egészben vagy részben felfüggesztheti a program időközi kifizetéseit abban az esetben, ha a tagállamok súlyosan megsértik a KHP **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** szabályait, és az ebből eredő kötelezettségszegés befolyásolhatja az időközi kifizetés iránti kérelemmel érintett kifizetési kérelemben szereplő kiadásokat. **[Mód. 226]**

- (2) Az (1) bekezdés szerinti felfüggesztést megelőzően a Bizottság tájékoztatja a tagállamot arról, hogy a Bizottság véleménye szerint fennáll a KHP szabályainak súlyos megsértése, és lehetőséget ad arra, hogy a tagállam észszerű időn belül észrevételeket nyújtson be.
- (3) Az (1) bekezdésben említett felfüggesztésnek arányosnak kell lennie, és figyelembe kell vennie a súlyos meg nem felelés jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődését.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az (1) bekezdés szerinti súlyos meg nem felelés eseteit.

35. cikk

A tagállamok által végrehajtott pénzügyi korrekciók

- (1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 97. cikkének (4) bekezdése értelmében a tagállamoknak pénzügyi korrekciókat kell alkalmazniuk az e rendelet 12. cikkének (2) bekezdése szerinti kötelezettségek be nem tartása esetén.
- (2) Az (1) bekezdésben említett pénzügyi korrekciók esetében a tagállamoknak meg kell határozniuk a korrekció összegét, amelynek arányosnak kell lennie a kedvezményezett által elkövetett jogsértés vagy bűncselekmény jellegét, súlyosságát, időtartamát és ismétlődését figyelembe véve, valamint azt, hogy az ETHAA-ból származó hozzájárulás mekkora részt képvisel a kedvezményezett gazdasági tevékenységében. **[Mód. 1]**

36. cikk

A Bizottság által végrehajtott pénzügyi korrekciók

- (1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 98. cikkének (5) bekezdése értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktusok révén, valamely programhoz nyújtott uniós hozzájárulás részben vagy egészben történő megszüntetésével pénzügyi korrekciókat hajt végre, amennyiben – a szükséges vizsgálatokat követően – az alábbiakat állapítja meg:
- a) a 12. cikk (2) bekezdésében említett kötelezettségek kedvezményezett általi megsértését magában foglaló eset érint egy kifizetési kérelemben szereplő kiadást, és a kötelezettségszegést a tagállam az e bekezdés szerinti korrekciós eljárás megindítását megelőzően nem korigálta;
 - b) a közös halászati politika *vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog* keretébe tartozó szabályok tagállam általi súlyos megsértésének esetei érintenek egy kifizetési kérelemben szereplő kiadást, és ez a kifizetés a 34. cikk szerinti felfüggesztéséhez vezetett, illetve ha az érintett tagállam továbbra sem bizonyítja, hogy megtette a szükséges korrekciós intézkedéseket az alkalmazandó szabályok jövőbeli betartásának és végrehajtásának biztosítása érdekében. **[Mód. 227]**

(2) A Bizottság a korrekció összegéről való döntésnél figyelembe veszi a közös halászati politika **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretébe tartozó szabályok tagállam vagy kedvezményezett általi súlyos megsértésének jellegét, súlyosságát, tartamát és ismétlődő jellegét, illetve azt, hogy az ETHA-ból származó támogatás az érintett kedvezményezett gazdasági tevékenységéhez képest mennyire jelentős.

[Mód. 228]

(3) Abban az esetben, ha nem állapítható meg pontosan a közös halászati politika **vagy a vonatkozó uniós környezetvédelmi jog** keretébe tartozó szabályok tagállamok általi megsértésével kapcsolatos kiadás összege, a Bizottság a (4) bekezdésnek megfelelően átalányalapú vagy extrapolált pénzügyi korrekciót alkalmaz.

[Mód. 229]

(4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyekben meghatározza az alkalmazandó pénzügyi korrekció mértékét eldöntő kritériumokat, valamint az átalánydíj vagy az extrapolált pénzügyi korrekció alkalmazásának kritériumait.

3. SZAKASZ

MONITORING ÉS JELENTÉSTÉTEL

37. cikk

Monitoring- és értékelési keret

- (1) Az ~~ETHA~~ *ETHAA* által a 4. cikkben meghatározott prioritások megvalósításában elért eredményekről történő jelentéstételhez használandó mutatókat az I. melléklet határozza meg.
- (2) Az ~~ETHA~~ *ETHAA* prioritásainak megvalósításában elért eredmények hatékony értékelése érdekében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az I. melléklet módosítására vonatkozóan, a mutatók szükség szerinti felülvizsgálata és/vagy kiegészítése céljából, valamint a rendeletnek egy monitoring- és értékelési keret létrehozásáról szóló rendelkezésekkel történő kiegészítése céljából. **[Mód. 1]**

38. cikk

Éves teljesítményjelentés

- (1) Az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 36. cikkének (6) bekezdése értelmében minden tagállamnak be kell nyújtania egy éves teljesítményjelentést a Bizottságnak, legkésőbb az éves áttekintő értekezlet előtt egy hónappal. Az első jelentést 2023-ban kell benyújtani, az utolsót pedig 2029-ben.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti jelentésnek ismertetnie kell a program végrehajtásában, valamint az (EU) xx/xx rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 12. cikkében említett mérföldkövek elérésében és célok megvalósításában elért eredményeket. Ezenkívül le kell írnia a program teljesítését érintő minden kérdést, valamint az ezek megoldása érdekében tett intézkedéseket.
- (3) Az (1) bekezdés szerinti jelentést a [közös rendelkezések megállapításáról szóló] (EU) [.../...] rendelet 36. cikkének megfelelően az éves értékelő értekezleten kell megvizsgálni.

- (3a)** *Minden egyes tagállam közzéteszi az (1) bekezdésben említett jelentést mind az eredeti nyelven, mind pedig az Európai Bizottság egyik munkanyelvén. [Mód. 230]*
- (3b)** *Az (1) bekezdésben említett jelentést rendszeresen közzé kell tenni az Európai Bizottság weboldalán. [Mód. 231]*
- (3c)** *Minden tagállam és a Bizottság közzéteszi a bevált gyakorlatokról szóló jelentéseket a saját weboldalán. [Mód. 232]*
- (4)** A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat fogad el az (1) bekezdésben említett jelentés kialakítására vonatkozóan. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az 53. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni.
- (4a)** *A Bizottság közzéteszi a (7) bekezdésben említett végrehajtási aktusok elfogadásához kapcsolódó összes releváns dokumentumot. [Mód. 233]*

III. CÍM: TÁMOGATÁS KÖZVETLEN ÉS KÖZVETETT IRÁNYÍTÁS ALATT

39. cikk

Földrajzi hatály

A 2. cikktől eltérve ez a cím a technikai segítségnyújtást kivéve az Unió területén kívül végrehajtott műveletekre is alkalmazható.

I. FEJEZET

1. prioritás: A fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása

40. cikk

A KHP végrehajtása

Az ETHAA az alábbi eszközökkel segíti a KHP végrehajtását: **[Mód. 1]**

- a) tudományos szakvélemények és ismeretek rendelkezésre bocsátása annak érdekében, hogy a KHP keretében előmozdítható legyen a megfelelő és hatékony döntéshozatal halászati gazdálkodási kérdésekben, többek között a szakértők tudományos testületekben történő részvételével;

- aa) *a Horizont Európa kutatás-fejlesztési program forrásainak lehető legnagyobb mértékű bevonása, hogy támogassák és ösztönözzék a kutatás-fejlesztési és innovációs tevékenységeket a halászati és akvakultúra-ágazatban; [Mód. 234]***
- b) uniós halászati ellenőrzési rendszer fejlesztése és végrehajtása a 1380/2013/EU rendelet 36. cikke és az 1224/2009/EK rendeletben foglalt részletes szabályok szerint;
- c) a 1380/2013/EU rendelet 43. cikke szerint létrehozott tanácsadó testületek működtetése, amelyek célja az uniós politikák alakításában való részvétel és a KHP támogatása;
- d) önkéntes hozzájárulások a nemzetközi halászati szervezetek tevékenységeihez, összhangban az 1380/2013/EU rendelet 29. és 30. cikkével.

41. cikk

Tiszta és egészséges tengerek előmozdítása

- (1) Az ~~ETHA~~ **ETHAA** támogatja a tiszta és egészséges tengerek előmozdítását, többek között a 2008/56/EK irányelv megvalósításának támogatását célzó intézkedésekkel, valamint olyan intézkedésekkel, amelyek az 1380/2013/EU rendelet 2. cikke (5) bekezdésének j) pontja értelmében koherenciát biztosítanak a jó környezeti állapot elérésével, valamint az európai műanyag-stratégia körforgásos gazdaságban történő végrehajtásával. **[Mód. 1]**
- (2) Az (1) bekezdés szerinti támogatásnak összhangban kell lennie az uniós környezetvédelmi jogszabályokkal, különösen a 2008/56/EK irányelv 1. cikkének (1) bekezdése szerinti jó környezeti állapot elérésére vagy fenntartására vonatkozó célkitűzéssel.

II. FEJEZET

2. prioritás: Hozzájárulás az uniós élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható ***halászat***, akvakultúra és piacok révén **[Mód. 235]**

42. cikk

A piacra vonatkozó ismeretek

Az ~~ETHA~~ **ETHAA** az 1379/2013/EU rendelet 42. cikkének megfelelően támogatja a piacra vonatkozó ismeretek Bizottság által történő kidolgozását és terjesztését a halászati és akvakultúra-termékek vonatkozásában, ***mégpedig egy akvakultúrával foglalkozó statisztikai információs hálózat (ASIN-RISA) létrehozásával.*** [Mód. 1 és 236]

III. FEJEZET

3. prioritás: A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése ***megfelelő feltételeinek*** és a virágzó part menti közösségek ***érdekében az egészséges tengeri környezet*** támogatása

[Mód. 237]

43. cikk

Tengerpolitika és a *tengereken és édesvízben ökológiai korlátokon belül fejlődő*, fenntartható kék gazdaság fejlesztése [Mód. 238]

Az ETHA-*ETHAA* az alábbi eszközökkel segíti a tengerpolitika végrehajtását *és a fenntartható kék gazdaság fejlesztését*: [Mód. 1 és 239]

- a) a *tengereken és édesvízben ökológiai korlátokon belül fejlődő* fenntartható, alacsony szén-dioxid-kibocsátású és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens kék gazdaság előmozdítása, *amely biztosítja az emberi jólétet és a jó környezeti állapotot*; [Mód. 240]
- aa) a *tengeri rendszerek diverzitásának, termelékenységének, ellenálló képességének és a belső értékének helyreállítása, védelme és fenntartása*; [Mód. 241]
- b) a tengerpolitika integrált irányításának és kezelésének előmozdítása, ideértve a tengeri területrendezést, a tengermédenca-stratégiákat és a regionális tengeri együttműködést, *az EU makroregionális stratégiáit és a határokon átnyúló együttműködést*; [Mód. 242]

- ba) a felelős termelés és fogyasztás, a tiszta technológiák, a megújuló energia és a körforgásos anyagáramlás előmozdítása; [Mód. 243]**
- c) a kutatás, az innováció és a technológia transzferének és elterjedésének fokozása a fenntartható kék gazdaságban, ideértve az európai tengeri megfigyelési és adathálózatot (EMODNET), **valamint az édesvizekre vonatkozó más adatgyűjtési hálózatokban, annak biztosítása érdekében, hogy a technológia és a hatékonyság terén jelentkező nyereséget ne írja felül a növekedés, hogy a hangsúly a jelen és a jövő nemzedékeinek szükségleteit kielégítő fenntartható gazdasági tevékenységeken maradjon, és hogy a körforgásos gazdaságon belül a műanyagokra irányuló európai stratégiával összhangban kidolgozzák a körforgásos gazdaságra való áttéréshez szükséges eszközöket és kapacitásokat; [Mód. 244]**
- d) a tengerészeti készségek, az óceánokkal **és édesvizekkel** kapcsolatos ismeretek javítása, és a fenntartható kék gazdaságra vonatkozó társadalmi-gazdasági **és környezeti** adatok megosztása; [Mód. 245]
- e) projekttervezetek és innovatív pénzügyi eszközök kidolgozása.
- ea) a tengeri és part menti biológiai sokféleség védelmére és helyreállítására irányuló intézkedések, valamint az ökoszisztémák védelmét szolgáló intézkedések támogatása, amelyek ellentételezéseket nyújtanak azon halászok számára, akik az elvesztett halászeszközök és a tengeri hulladék tengerből történő begyűjtésében szerepet vállalnak. [Mód. 246]**

43a. cikk:

Befektetési döntések a kék gazdaságban

A fenntartható kék gazdaság keretében hozott befektetési döntéseket a legjobb elérhető tudományos tanácsadásnak kell alátámasztania, hogy elkerüljék a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek veszélyeztethetik a hosszú távú fenntarthatóságot. Amennyiben nem áll rendelkezésre megfelelő tudás vagy információ, az elővigyázatosság elvét kell alkalmazni mind a közszférában, mind pedig a magánszektorban, mivel potenciálisan káros hatású intézkedéseket hozhatnak meg. [Mód. 247]

IV. FEJEZET

4. prioritás: A nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása

44. cikk

Tengeri védelem és tengerfelügyelet

Az ~~ETHA~~**ETHAA** támogatja a tengeri védelem és a tengerfelügyelet előmozdítását, többek között az adatok megosztásával, a parti őrségek és az ügynökségek közötti együttműködéssel és a tengeri vonatkozású bűncselekmények és a tengeren folytatott jogellenes tevékenységek elleni küzdelemmel. [Mód. 1]

45. cikk

Nemzetközi óceánpolitikai irányítás

Az ~~ETHAETHAA~~ az alábbi eszközökkel segíti a nemzetközi óceánpolitikai irányítás végrehajtását: **[Mód. 1]**

- a) az óceánpolitikai irányítás terén aktív nemzetközi szervezeteknek nyújtott önkéntes hozzájárulások;
- b) önkéntes együttműködés és koordináció nemzetközi fórumokkal, szervezetekkel, szervekkel és intézményekkel, valamint ezek között az ENSZ Tengerjogi Egyezménye, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend és egyéb vonatkozó nemzetközi megállapodások, intézkedések és partnerségek kontextusában;
- c) óceánokkal kapcsolatos partnerségek kialakítása az Unió és az óceánok hasznosításában érdeklélő releváns szereplők között;

- d) a jobb óceánpolitikai irányítást előmozdítására irányuló releváns nemzetközi megállapodások, intézkedések és eszközök végrehajtása, valamint olyan cselekvések, intézkedések és tudás kifejlesztése, amelyek lehetővé teszik a biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt óceánokat;
- e) a vonatkozó nemzetközi megállapodások, intézkedések és eszközök megvalósítása a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat megelőzése, megakadályozása és felszámolása érdekében, **valamint intézkedések és eszközök bevezetése a tengeri környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében, különös tekintettel a tengeri madarak, tengeri emlősök és tengeri teknősök járulékos fogásaira**; [Mód. 248]
- f) nemzetközi együttműködés az óceánkutatásban és az óceánokra vonatkozó adatok kezelésében, valamint e területek fejlesztése.

45a. cikk

Az óceánok megtisztítása

Az ETHAA támogatást nyújt olyan tevékenységek végrehajtásához, amelyek lehetővé teszik a tengerek és óceánok mindenfajta szennyeződéstől, és elsősorban a műanyagoktól, a műanyag-szigetektől, valamint a veszélyes vagy radioaktív hulladékoktól való megtisztítását.
[Mód. 1, 249 és 300]

V. FEJEZET

Végrehajtási szabályok közvetlen és közvetett irányítás esetében

46. cikk

Uniós finanszírozási formák

- (1) Az ~~ETHA~~ **ETHAA** az (EU) xx/xx rendeletben [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] meghatározott bármely formában nyújthat finanszírozást, különösen a rendelet VII. címe szerinti közbeszerzési támogatás és a rendelet VIII. címe szerinti támogatás formájában. Az ~~ETHA~~ **ETHAA** az InvestEU rendelet alapján végrehajtott, 47. cikk szerinti vegyesfinanszírozási műveletek keretében pénzügyi eszközök formájában is biztosíthat finanszírozást. **[Mód. 1]**
- (2) A javasolt támogatások értékelését független szakértők is végezhetik.
- (2a) *Az e rendelethez kapcsolódó kifizetési eljárásokat fel kell gyorsítani annak érdekében, hogy csökkenjen a halászokra nehezedő gazdasági teher. A Bizottság értékeli a jelenlegi teljesítményt a kifizetési folyamat javítása és felgyorsítása érdekében.***
[Mód. 250]

47. cikk

Vegyesfinanszírozási műveletek

Az ~~ETHA~~**ETHAA** keretében a vegyesfinanszírozási műveleteket az (EU) xx/xx rendelettel [InvestEU rendelet] és az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] X. címével összhangban kell végrehajtani. ***E rendeletnek a Hivatalos Lapban történő közzétételét követő négy hónapban a Bizottság részletes iránymutatásokat mutat be a tagállamoknak a vegyesfinanszírozási műveletek nemzeti operatív programokban történő, az ETHAA-nak megfelelő végrehajtásáról, miközben különös figyelmet fordít a helyi szereplők által a helyi fejlesztésben végrehajtott vegyesfinanszírozási műveletekre. [Mód. 1 és251]***

48. cikk

Értékelés

- (1) Az értékeléseket időben el kell végezni ahhoz, hogy a döntéshozatali folyamatban felhasználhatók legyenek.

- (2) A III. cím keretében nyújtott támogatás időközi értékelését a támogatás végrehajtásáról rendelkezésre álló elegendő információ birtokában, de legkésőbb négy évvel a támogatás végrehajtásának kezdetét követően kell elvégezni. ***Ezt az értékelést egy európai bizottsági jelentés formájában végzik el, és az részletesen felméri a végrehajtás minden sajátos szempontját. [Mód. 252]***
- (3) A végrehajtási időszak végén, de legkésőbb négy évvel időszak végét követően a Bizottság elkészíti a III. cím szerinti támogatás végső értékelését.
- (4) A Bizottság ***a (2) és (3) bekezdésben említett értékelő jelentéseket az értékelések megállapításait saját észrevételei kíséretében közli az Európai Parlamenttel, a Tanáccsal, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával. [Mód. 253]***
- (4a) A Bizottság adott esetben a (2) bekezdésben említett jelentés alapján módosításokat javasolhat ehhez a rendelethez. [Mód. 254]***

49. cikk

Ellenőrzések

Az (EU) xx/xx rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 127. cikke szerinti általános megbízhatóság alapját az uniós hozzájárulás felhasználására vonatkozóan személyek vagy jogalanyok – köztük az uniós intézmények vagy szervek által felhatalmazottaktól eltérők – által végzett ellenőrzések képezik.

50. cikk

Tájékoztatás, kommunikáció és közzététel

- (1) Az uniós finanszírozás címzettjei elismerik az uniós finanszírozás eredetét, és (különösen az intézkedések és azok eredményeinek népszerűsítésekor) gondoskodnak annak láthatóságáról azáltal, hogy következetes, hatékony és arányos módon célzott információkat juttatnak el többféle közönségnek, köztük a médiának és a nyilvánosságnak.
- (2) A Bizottság tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeket végez az *ETHAETHAA* -hoz, valamint annak intézkedéseihöz és eredményeihez kapcsolódóan. Az *ETHAETHAA* -hoz allokált pénzügyi forrásokat ezenfelül az Unió azon politikai prioritásaira vonatkozó intézményi kommunikáció költségeinek fedezésére is kell fordítani, amelyek kapcsolódnak a 4. cikkben említett prioritásokhoz. **[Mód. 1]**

51. cikk

Részvételre jogosult jogalanyok

- (1) Az (EU) [...] rendelet [az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló rendelet] 197. cikkében említett feltételeken túlmenően a (2)–(3) bekezdésben foglalt részvételi feltételek alkalmazandók.
- (2) Az alábbi jogalanyok jogosultak részvételre:
 - a) egy tagállamban, **egy tengerentúli országban, vagy területen** vagy a munkaprogramban felsorolt valamely harmadik országban letelepedett jogalanyok a (3) és (4) bekezdésben meghatározott feltételek szerint; **[Mód. 255]**
 - b) bármely nemzetközi szervezet, **beleértve a szakmai szervezeteket is**, vagy az uniós jog alapján létrehozott bármely jogalany. **[Mód. 256]**
- (3) Harmadik országban letelepedett jogalanyok kivételesen jogosultak a részvételre, amennyiben ez egy adott intézkedés célkitűzéseinek eléréséhez szükséges.
- (4) A programhoz nem társult harmadik országban letelepedett jogalanyok elviekben viselik részvételük költségeit.

IV. CÍM: ELJÁRÁSI RENDELKEZÉSEK

52. cikk

Felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás gyakorlásának feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottságnak a 12., 17., 21., 33., 34., 36., 37. és 55. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása a 2027. december 31-ig terjedő időszakra szól.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 12., 17., 21., 33., 34., 36., 37. és 55. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

- (4) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.
- (5) A 12., a 17., a 21., a 33., a 34., a 36., a 37. vagy az 55. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

53. cikk

A Bizottság eljárása

- (1) A Bizottság munkáját az Európai Tengerügyi és Halászati *és Akvakultúra* Alap Bizottsága segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴⁵ értelmében vett bizottságnak minősül. **[Mód. 1]**
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet ~~4. cikkét kell alkalmazni. 5. cikke alkalmazandó.~~ **[Mód. 257]**

⁴⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

V. CÍM
ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

54. cikk

Hatályon kívül helyezés

- (1) Az 508/2014/EU rendelet 2021. január 1-jével hatályát veszti.
- (2) A hatályon kívül helyezett rendeletre való hivatkozásokat az e rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni.

55. cikk

Átmeneti rendelkezések

- (1) Az 508/2014/EU rendelettel létrehozott támogatási rendszerről az e rendelettel létrehozandó támogatási rendszerre való áttérés elősegítése érdekében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az 52. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az olyan feltételek meghatározására, amelyek teljesülése esetén a Bizottság által az 508/2014/EU rendelet alapján jóváhagyott támogatás beépíthető az e rendeletben előírt támogatásba.

- (2) Ez a rendelet nem érinti az érintett intézkedések lezárásig történő folytatását vagy módosítását az 508/2014/EU rendelet szerint, amely továbbra is alkalmazandó az érintett intézkedésekre azok lezárásáig.
- (3) Az 508/2014/EU rendelet értelmében benyújtott kérelmek érvényesek maradnak.

56. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

I. MELLÉKLET
KÖZÖS MUTATÓK

PRIORITÁS	MUTATÓ
A fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása	A felmérések szerint az MFH szintjén kiaknázott állományokból kirakodott mennyiségek alakulása
	Az uniós halászflootta nyereségességének <i>a foglalkoztatásnak</i> alakulása [Mód. 260]
	<i>A tengeri környezetre vonatkozó cselekvési tervben megjelölt környezeti célkitűzések teljesítésének mértéke a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelvnek megfelelően, vagy – annak hiányában – a védelmi, fenntartási és helyreállítási intézkedések hatálya alá tartozó Natura 2000 területek és más, a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv szerinti védett tengeri területek kiterjedése (ha) [Mód. 261]</i>
	Az elektronikus helymeghatározási és fogásbejelentő berendezéssel felszerelt halászahajók százalékos aránya
Hozzájárulás az uniós élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható <i>halászat</i> , akvakultúra és piacok révén [Mód. 258]	Az Unió akvakultúrás termelése értékének és mennyiségének alakulása
	<i>Az uniós halászflooták nyereségességének és a foglalkoztatásnak az alakulása [Mód. 262]</i>
	A kirakodások értékének és mennyiségének alakulása
A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és a virágzó part menti <i>és szigeti</i> közösségek támogatása [Mód. 259]	A GDP alakulása a tengeri NUTS 3 régiókban
	A fenntartható kék gazdaságban létesült (teljes munkaidős egyenértékben kifejezett) álláshelyek száma
A nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása	A parti őrségi feladatok ellátására vonatkozó európai együttműködéshez hozzájáruló közös műveletek száma

II. MELLÉKLET

A MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS ALÁ TARTOZÓ TÁMOGATÁSI TERÜLETEK

PRIORITÁS	TÁMOGATÁSI TERÜLET	TÁMOGATÁSI TERÜLET TÍPUSA (a finanszírozási tervben használandó nomenklatúra)	MAXIMÁLIS TÁRSFINANSZÍROZÁSI ARÁNY (az elszámolható közkiadás %-a)
1	14. cikk (1) bekezdés A közös halászati politika környezeti, gazdasági, szociális és foglalkoztatási célkitűzéseinek elérése	1.1.	75 %
1	16. cikk Beruházások a kisüzemi part menti halászhajókba	1.1.	75 % 85% [Mód. 263]
1	17. cikk (1) bekezdés A halászat és a halászflokkák irányítása	1.1.	75 %
1	17. cikk (2) bekezdés A halászati tevékenységek végleges beszüntetése	1.2.	50 %

1	18. cikk A halászati tevékenységek rendkívüli szüneteltetése	1.2.	50 %
1	19. cikk Ellenőrzés és érvényesítés	1.3.	85 %
1	20. cikk Halászati gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés	1.3.	85 %
1	21. cikk A halászati és akvakultúra-termékek tekintetében felmerülő többletköltségek ellentételezése a legkülső régiókban	1.4.	100 %
1	22. cikk A tengeri biológiai sokféleség és ökoszisztémák védelme és helyreállítása	1.5.	85 %
2	23. cikk Akvakultúra Halászat	2.1. 2,1	75%-85% 75% [Mód. 264]

2	23a. cikk <i>Az akvakultúrával foglalkozó statisztikai információs hálózat</i>	X	75% [Mód. 265]
2	24. cikk Halászati és akvakultúra-termékek forgalmazása	2.1. 3,1 [Mód. 266]	75 %
2	25. cikk Halászati és akvakultúra-termékek feldolgozása	2.1. 3,1 [Mód. 267]	75 %
3	26. cikk Közösségvezérelt helyi fejlesztés	3.1.	75 %
3	27. cikk A tengerrel kapcsolatos tudás	3.1.	75 %
4	28. cikk Tengerfelügyelet	4.1.	75 %
4	29. cikk <i>Parti őrségek közötti együttműködés</i>	4.1.	75 %
	<i>Technikai segítségnyújtás</i>	5.1.	75 %

III. MELLÉKLET

A MAXIMÁLIS TÁMOGATÁSI INTENZITÁS MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS KERETÉBEN

SOR SZÁMA	TÁMOGATÁSI TERÜLET VAGY MŰVELETTÍPUS	MAXIMÁLIS TÁMOGATÁSI INTENZITÁS
1	16. cikk Beruházások a kisüzemi part menti halászhajókba	30 55% [Mód. 268]
2	Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében említett kirakodási kötelezettség végrehajtásához hozzájáruló műveletek: – a halászeszközök méret- vagy fajszелеktivitásának javítását szolgáló műveletek, – a haláskikötők, árverési csarnokok, kirakodóhelyek és menedékek infrastruktúráját a nem szándékos fogások kirakodásának és tárolásának megkönnyítése érdekében javító műveletek, – a 1379/2013/EU rendelet 8. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban a kereskedelmi állományokból származó, kirakodott nem kívánt fogások forgalomba hozatalát megkönnyítő műveletek.	75 %
3	A halászhajók fedélzetén uralkodó egészségügyi, biztonsági és munkakörülmények javítását szolgáló műveletek	75 %
4	A legkülső régiókban végrehajtott műveletek	85 %
5	A távoli <i>ír szigeteken</i> és görög szigeteken, valamint a horvátországi Dugi Otok, Vis, Mljet és Lastovo szigeteken végrehajtott műveletek [Mód. 269]	85 %

6	19. cikk Ellenőrzés és érvényesítés	85 %
7	A kisüzemi part menti halászathoz kapcsolódó műveletek (beleértve az ellenőrzést és érvényesítést)	100 %
8	Ha a kedvezményezett a Szerződés 106. cikke (2) bekezdésében meghatározottak szerint közjogi szerv vagy általános gazdasági érdekű szolgáltatások működtetésével megbízott vállalkozás, és a támogatást ilyen szolgáltatások működtetéséhez nyújtják	100 %
9	17. cikk (2) bekezdés A halászati tevékenységek végleges beszüntetése	100 %
10	18. cikk A halászati tevékenységek rendkívüli szüneteltetése	100 %
11	20. cikk Halászati gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés	100 %
12	21. cikk A halászati és akvakultúra-termékek tekintetében felmerülő többletköltségek ellentételezése a legkülső régiókban	100 %

13	27. cikk A tengerrel kapcsolatos tudás	100 %
14	28. cikk Tengerfelügyelet	100 %
15	29. cikk Parti őrsek közötti együttműködés	100 %
16	Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdésével összhangban a halászati lehetőségek tagállamok közötti cseréjére szolgáló átlátható rendszerek tervezéséhez, fejlesztéséhez, nyomon követéséhez, értékeléséhez vagy irányításához kapcsolódó műveletek	100 %
16a.	<i>A közösségi projektek kedvezményezettjei által végrehajtott műveletek</i>	60% [Mód. 270]
16b.	<i>Szakmaközi szervezet, termelői szervezet vagy termelői szervezetek társulása által végrehajtott műveletek</i>	75% [Mód. 271]

IV. MELLÉKLET

EGYÜTTHATÓK A KÖRNYEZETVÉDELEMHEZ KAPCSOLÓDÓ ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI CÉLKITŰZÉSEK MEVALÓSÍTÁSÁRA FORDÍTOTT TÁMOGATÁSI ÖSSZEGEK KISZÁMÍTÁSÁHOZ

TÁMOGATÁSI TERÜLET	A PROGRAM KERETÉBEN HASZNÁLANDÓ NÓMENKLATÚRA	Együttható az éghajlat-politikai célkitűzések megvalósítására fordított támogatási összegek kiszámításához	Együttható a környezetvédelemhez kapcsolódó célkitűzések megvalósítására fordított támogatási összegek kiszámításához
<i>Az 1. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A fenntartható halászat és a tengeri biológiai erőforrások védelmének előmozdítása</i>			
14. cikk (1) bekezdés <i>A közös halászati politika környezeti, gazdasági, szociális és foglalkoztatási célkitűzéseinek elérése</i>	1.1.	40 %	A környezetvédelmi célkitűzések megvalósítására irányuló kiadások 100 %-a. 0 % más célkitűzésekre
16. cikk <i>Beruházások a kisüzemi part menti halászhajókba</i>	1.1.	0 %*	A fiatal halászok első halászhajó-beszerzésével összefüggő kiadások 0 %-a A fő- és segédhajtómű cseréjével és korszerűsítésével összefüggő kiadások 40 %-a

17. cikk (1) bekezdés <i>A halászat és a halászflokkák irányítása</i>	1.1.	0 %	0 %
17. cikk (2) bekezdés <i>A halászati tevékenységek végleges beszüntetése</i>	1.2.	100 %, ha a támogatás odaítélése a halászhajó leselejtezése alapján történt 0 %*, ha a támogatás odaítélése a halászhajónak a kereskedelmi halászaton kívüli tevékenységekhez való utólagos átalakítása alapján történt	0 %*
18. cikk <i>A halászati tevékenységek rendkívüli szüneteltetése</i>	1.2.	40 %	40 %
19. cikk <i>Ellenőrzés és érvényesítés</i>	1.3.	0 %	40 %
20. cikk <i>Halászati gazdálkodás céljából és tudományos célokból végzett adatgyűjtés és -kezelés</i>	1.3.	0 %	40-50 % [Mód. 272]
21. cikk <i>A halászati és akvakultúra-termékek tekintetében felmerülő többletköltségek ellentételezése a legkülső régiókban</i>	1.4.	0 %	0 %
22. cikk <i>A tengeri biológiai sokféleség és tengeri ökoszisztémák védelme és helyreállítása</i>	1.5.	40 %	100 %
22a. cikk Tudományos kutatás és adatgyűjtés a vándormadarak akvakultúrára gyakorolt hatásáról	2,1	0%	100% [Mód. 273]

<i>A 2. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: Hozzájárulás az uniós élelmiszerbiztonsághoz versenyképes és fenntartható akvakultúra és piacok révén</i>			
23. cikk <i>Akvakultúra</i>	2.1.	0 %*	40-75% [Mód. 274]
24. cikk <i>Halászati és akvakultúra-termékek forgalmazása</i>	2.1.	0 %	0-20 % [Mód. 275]
25. cikk <i>Halászati és akvakultúra-termékek feldolgozása</i>	2.1.	0 %*	0 %
<i>A 3. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A fenntartható kék gazdaság növekedésének elősegítése és a virágzó part menti közösségek támogatása</i>			
26. cikk <i>Közösségvezérelt helyi fejlesztés</i>	3.1.	0 %*	40 %
27. cikk <i>A tengerrel kapcsolatos tudás</i>	3.1.	40 %	100 %
<i>A 4. prioritás megvalósításához hozzájáruló kiadások: A nemzetközi óceánpolitikai irányítás erősítése, valamint biztonságos, védett, tiszta és fenntarthatóan kezelt tengerek és óceánok biztosítása</i>			
28. cikk <i>Tengerfelügyelet</i>	4.1.	0 %	0 %
29. cikk <i>Parti őrségek közötti együttműködés</i>	4.1.	0 %	0 %
<i>A technikai segítségnyújtáshoz hozzájáruló kiadások</i>			
<i>Technikai segítségnyújtás</i>	5.1.	0 %*	0 %*

* Programjukban a tagállamok javasolhatják, hogy a táblázatban *-gal jelölt valamely támogatási területhez egy 40 %-os együtttható legyen hozzárendelve, feltéve, hogy az adott tagállam megfelelő módon bizonyítani tudja a szóban forgó támogatási terület relevanciáját az éghajlatváltozás hatásainak mérséklése vagy az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, illetve a környezetvédelemhez kapcsolódó célkitűzések megvalósítása szempontjából.

V. MELLÉKLET

AZ EURÓPAI TENGERÜGYI, ÉS HALÁSZATI **ÉS AKVAKULTÚRA** ALAP ÖSSZES FORRÁSA TAGÁLLAMONKÉNT A 2021–2027 KÖZÖTTI IDŐSZAKBAN [Mód. 1]

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	ÖSSZESEN
BE	5 420 528	5 528 939	5 639 520	5 752 311	5 867 358	5 984 701	6 072 814	40 266 171
BG	11 435 037	11 663 737	11 897 017	12 134 959	12 377 660	12 625 203	12 811 085	84 944 698
CZ	4 039 229	4 120 014	4 202 416	4 286 465	4 372 195	4 459 635	4 525 295	30 005 249
DK	27 053 971	27 595 050	28 146 963	28 709 906	29 284 109	29 869 767	30 309 543	200 969 309
DE	28 513 544	29 083 814	29 665 502	30 258 817	30 863 998	31 481 253	31 944 754	211 811 682
EE	13 110 534	13 372 744	13 640 205	13 913 011	14 191 273	14 475 087	14 688 206	97 391 060

IE	19 165 423	19 548 731	19 939 714	20 338 511	20 745 284	21 160 173	21 471 716	142 369 552
EL	50 480 983	51 490 602	52 520 436	53 570 852	54 642 278	55 735 079	56 555 673	374 995 903
ES	150 831 009	153 847 625	156 924 643	160 063 158	163 264 447	166 529 604	168 981 438	1 120 441 924
FR	76 346 460	77 873 387	79 430 888	81 019 517	82 639 920	84 292 652	85 533 702	567 136 526
HR	32 804 523	33 460 613	34 129 839	34 812 441	35 508 695	36 218 841	36 752 095	243 687 047
IT	69 761 016	71 156 235	72 579 390	74 030 988	75 511 619	77 021 791	78 155 791	518 216 830
CY	5 156 833	5 259 970	5 365 171	5 472 475	5 581 926	5 693 560	5 777 387	38 307 322
LV	18 156 754	18 519 888	18 890 294	19 268 103	19 653 468	20 046 521	20 341 668	134 876 696
LT	8 236 376	8 401 103	8 569 129	8 740 512	8 915 324	9 093 623	9 227 510	61 183 577
LU	-	-	-	-	-	-	-	-

HU	5 076 470	5 177 999	5 281 561	5 387 193	5 494 938	5 604 832	5 687 353	37 710 346
MT	2 938 064	2 996 826	3 056 763	3 117 899	3 180 258	3 243 860	3 291 620	21 825 290
NL	13 182 316	13 445 962	13 714 887	13 989 186	14 268 972	14 554 340	14 768 625	97 924 288
AT	904 373	922 460	940 910	959 728	978 923	998 500	1 013 200	6 718 094
PL	68 976 348	70 355 873	71 763 020	73 198 291	74 662 268	76 155 454	77 276 699	512 387 953
PT	50 962 391	51 981 638	53 021 293	54 081 726	55 163 369	56 266 592	57 095 013	378 572 022
RO	21 868 723	22 306 097	22 752 228	23 207 276	23 671 425	24 144 835	24 500 321	162 450 905
SI	3 221 347	3 285 774	3 351 490	3 418 521	3 486 892	3 556 627	3 608 990	23 929 641
SK	2 049 608	2 090 600	2 132 413	2 175 061	2 218 563	2 262 933	2 296 250	15 225 428
FI	9 659 603	9 852 795	10 049 855	10 250 853	10 455 872	10 664 981	10 822 003	71 755 962
SE	15 601 692	15 913 725	16 232 007	16 556 649	16 887 785	17 225 527	17 479 140	115 896 525
ÖSSZESEN	714 953 155	729 252 201	743 837 554	758 714 409	773 888 819	789 365 971	800 987 891	5 311 000 000